



EUROOPA
KOMISJON

Brüssel, 2.10.2026
COM(2026) 531 final

2026/0302 (COD)

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,

**millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA)
kohaldamisalal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed**

SELETUSKIRI

1. ETTEPANEKU TAUST

• Ettepaneku põhjused ja eesmärgid

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada liidu õiguses India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) alusel vastu võetud kaitse-, majandamis- ja kontrollimeetmeid. SIOFA on piirkondlik kalandusorganisatsioon, kes vastutab kalavarude majandamise eest SIOFA kohaldamisalas.

SIOFA osaliste aastakoosolekul on volitus võtta vastu enda pädevusvaldkonda kuuluvate kalavarude kaitse- ja majandamismeetmeid (CMM). Need meetmed on SIOFA osalistele, osalevatele kalandusüksustele ja koostööd tegevatele kolmandatele riikidele (koos edaspidi „kokkuleppeosalised“) siduvad. EL on olnud SIOFA osaline alates 2008. aastast. ELil on praegu SIOFA kohaldamisalal üks aktiivne kalalaev, kuid laevastiku suurus aastati kõigub, jäädes üldjuhul ühe-kahe laeva juurde. Kõnealused laevad peavad järgima SIOFA kaitse- ja majandamismeetmeid.

SIOFA artikli 8 lõike 3 kohaselt on osaliste koosolekul vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmed kokkuleppeosalistele siduvad. Iga kokkuleppeosaline peab astuma kõik vajalikud sammu, et tagada nende meetmete jõustamine ja järgimine.

SIOFA meetmed on suunatud peamiselt kokkuleppeosalistele, kuid nendega kehtestatakse kohustusi ka käitajatele (nt laevakaptenitele).

Käesoleva ettepanekuga asendatakse varasem samateemaline ettepanek (2022/0348(COD)) ja võetakse arvesse seadusandja väljendatud muret.

EL peab tagama SIOFA kaitse- ja majandamismeetmete järgimise kohe, kui need jõustuvad. Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada kehtivaid meetmeid ja luua mehhanism tulevaste meetmete rakendamiseks. Ettepanekus võetakse arvesse SIOFA kohaldamisalas toimuvat ELi laevade kalapüüki ridvata õngede ja põhjalähedaste õngejadadega.

Käesoleva ettepaneku eesmärk on tagada, et EL saab: i) rakendada meetmeid, mis on kasulikud ELi laevastikule, ii) tagada käitajatele võrdsed võimalused ning iii) õigeaegselt toetada kalavarude pikaajalist kestlikku majandamist.

SIOFA eeskirjade kiireks rakendamiseks, SIOFA meetmetesse tehtavate muudatuste arvessevõtmiseks ning selle tagamiseks, et ELi kalalaevad on võrdses olukorras teiste kokkuleppeosaliste laevadega, nähakse käesoleva ettepanekuga esiteks ette komisjonile ELi toimimise lepingu artikli 290 alusel delegeeritud volituste andmine. Kavandatud delegeeritud volitused hõlmavad järgmist: i) nõutav teave seoses laevade lubadega; ii) püügiviisi või -vahendi muutmine; iii) püütud / tagasi heidetud ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliikide arv ning vahemaa, mille ulatuses tuleb lõpetada põhjapüük, kui püügitegevuse käigus puututakse kokku rohkemate ohualdiste mereökosüsteemidega, kui on lubatud kehtestatud piirmääraga; iv) teaduslik vaatlemine põhjapüügil ja elektroonilise vaatlusprogrammi kasutuselevõtmine; v) meetmed kihvkalade püügiks Del Cano Rise'i, Williams Ridge'i ja South Indian Ridge'i piirkonnas ning vi) käesoleva ettepaneku lisade muudatused.

Teiseks esitatakse käesolevas ettepanekus dünaamilised viited liikmesriikide võetavatele kaitse- ja majandamismeetmetele. Asjaomased dokumendid on juba kasutusel ja teada liikmesriikide haldusasutustele, kes peavad tagama nende meetmete rakendamise. Komisjon saadab liikmesriikidele nende dokumentide ajakohastatud versioonid, kui SIOFA on uued versioonid vastu võtnud. Nende kohustuslike dokumentide hulka kuuluvad SIOFA

aruandevormid ja andmevahetusdokumendid, mis hõlmavad i) vaatlejate esitatud andmeid, ii) inspekteerimist sadamas ja merel, iii) püügiaruandeid ning iv) uue ja uurimusliku kalapüügi kava. Kuna nõudeid ja vorme aeg-ajalt muudetakse ning praegu tegutseb SIOFA kohaldamisalasse kuuluvast püügipiirkonnas ainult üks-kaks liidu kalalaeva, on asjakohane, et liikmesriigid, kellel on SIOFA kalavarude püügi võimalused, esitavad need nõuded ja vormid oma kalalaevadele püügilubade väljastamisel.

- **Kooskõla poliitikavaldkonnas praegu kehtivate õigusnormidega**

Käesolev ettepanek täiendab teisi selle valdkonna ELi õigusakte ja on nendega kooskõlas.

Eelkõige on see kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013¹ (ühise kalanduspoliitika kohta) VI osaga (välispoliitika). VI osa kohaselt peab EL arendama kalandusalaseid välissuhteid kooskõlas rahvusvaheliste kohustustega ning tuginema oma püügitegevuses koostööle piirkondlike kalandusorganisatsioonidega.

Ettepanekuga täiendatakse määrust (EL) 2017/2403² välispüügilaevastike majandamise kohta, milles on sätestatud, et ELi kalalaevadele peab olema väljastatud kalapüügiluba vastavalt asjaomase piirkondliku kalandusorganisatsiooni tingimustele ja normidele. Ettepanekuga täiendatakse ka nõukogu määrust (EÜ) nr 1005/2008³ ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi kohta.

Käesolev ettepanek ei hõlma ELi kalapüügivõimalusi, nagu otsustati osaliste koosolekul. ELi toimimise lepingu artikli 43 lõike 3 kohaselt kuulub kalapüügivõimaluste kehtestamist ja eraldamist käsitlevate meetmete vastuvõtmise õigus nõukogule.

- **Kooskõla muude liidu tegevuspõhimõtetega**

Ei kohaldata.

2. **ÕIGUSLIK ALUS, SUBSIDIAARSUS JA PROPORTSIONAALSUS**

- **Õiguslik alus**

Ettepanek põhineb ELi toimimise lepingu artikli 43 lõikel 2, kuna sellega nähakse ette sätted, mis on vajalikud ühise kalanduspoliitika eesmärkide saavutamiseks.

- **Subsidiaarsus (ainupädevusse mittekuuluva valdkonna puhul)**

Ettepanek tehakse ELi ainupädevusse kuuluvast valdkonnast. Subsidiaarsuse põhimõtet seetõttu ei kohaldata.

- **Proportsionaalsus**

Käesoleva ettepanekuga tagatakse, et liidu õigus on kooskõlas osaliste koosolekul vastu võetud rahvusvaheliste kohustustega. Ettepanekuga tagatakse ka, et EL järgib otsuseid, mille

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike jätkusuutlikku majandamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008 (ELT L 347, 28.12.2017, lk 81).

³ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 1).

on vastu võtnud SIOFA, mille osaline ta on. Ettepanek ei lähe nende eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.

- **Vahendi valik**

Valitud vahend on määrus.

3. JÄRELHINDAMISE, SIDUSRÜHMADEGA KONSULTEERIMISE JA MÕJU HINDAMISE TULEMUSED

- **Praegu kehtivate õigusaktide järelhindamine või toimivuse kontroll**

Ei kohaldata.

- **Konsulteerimine sidusrühmadega**

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada SIOFA meetmeid, mis on kokkuleppeosalistele siduvad. Enne osaliste koosolekuid, kus meetmed vastu võeti, ja ka neil koosolekutel toimunud läbirääkimiste käigus konsulteeriti liikmesriikide ekspertide ja tööstusharu esindajatega. Seetõttu ei pidanud komisjon vajalikuks konsulteerida ettepaneku üle sidusrühmadega.

- **Eksperdiarvamuste kogumine ja kasutamine**

Ei kohaldata.

- **Mõjuhindang**

Ei kohaldata.

- **Õigusnormide toimivus ja lihtsustamine**

Käesolev ettepanek ei ole seotud komisjoni õigusloome kvaliteedi ja tulemuslikkuse programmiga.

- **Põhiõigused**

Käesolev ettepanek ei mõjuta inimeste põhiõiguste kaitset.

4. MÕJU EELARVELE

Mõju eelarvele puudub.

5. MUU TEAVE

- **Rakenduskavad ning järelevalve, hindamise ja aruandluse kord**

Ei kohaldata.

- **Ettepaneku sätete üksikasjalik selgitus**

I peatükk sisaldab üldsätteid, milles käsitletakse ettepaneku reguleerimiseset ja kohaldamisala. Selles esitatakse ka mõisted ning sätted laevale loa andmise ja kalapüügiloo väljastamise kohta.

II peatükis käsitletakse põhjapüügi meetmeid, sealhulgas järgmist: i) püügikoormuspiirangud ja üldmeetmed; ii) meetmed ohualdiste mereökosüsteemide kaitsmiseks SIOFA kohaldamisalas; iii) teadusliku vaatlemise ulatus ning iv) uus ja uurimuslik kalapüük. See sisaldab ka konkreetseid meetmeid kihvkalade püügiks Del Cano Rise'i, Williams Ridge'i ja South Indian Ridge'i piirkonnas.

III peatükis sätestatakse meetmed mereliikide kaitsmiseks, sealhulgas i) pelaagiliste triivvõrkude ja süvamere nakkevõrkude kasutamise keeld; ii) teatavate süvamerehai liikide sihtpüügi keeld ja nende püügi haldamine ning iii) merelindude kaaspüügi vähendamine.

IV peatükis sätestatakse seire- ja kontrollimeetmed, sealhulgas eeskirjad, mis käsitlevad järgmist: i) laevaseiresüsteem; ii) kokkuleppealale sisenemise ja sealt väljumise aruanded; iii) kalapüügilaeva dokumendid ja märgistus; iv) mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendite pardalevõtmine; v) plasti merre heitmine ning vi) merel ümberlaadimise ja üleviimise seire sadamas ja sellega seotud aruandlus. See peatükk sisaldab ka püütud saagist valmistatud külmutatud toodete märgistamise eeskirju ja teaduslikele vaatlusprogrammidele esitatavaid nõudeid.

V peatükis sätestatakse eeskirjad kolmandate riikide laevade kontrollimiseks liikmesriikide sadamates ja avamerel: i) selliste laevade märkamine ja tuvastamine, mis ei kuulu SIOFA osaliste, osalevate kalandusüksuste või koostööd tegevate kolmandate riikide laevade hulka, ning ii) sadamariigi meetmed ja inspekteerimine.

VI peatükis käsitletakse täitmise tagamist, sealhulgas järgmist: i) avamerel pardaleminek ja inspekteerimine, sealhulgas raskete rikkumiste määratlus ja sellega seotud täitmise tagamine ning ii) võitlus ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga.

VII peatükk hõlmab andmete kogumist ja aruandlust, teaduslike vaatlusandmete esitamist ja muud aruandlust.

VIII peatükk sisaldab lõppsätteid, mis käsitlevad SIOFA sekretariaadi teatatud väidetavat nõuetele mittevastavust, konfidentsiaalsust ning volituste delegeerimist ja teostamist.

Ettepanek:

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,**millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) kohaldamisalal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 2,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust⁴,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) nr 1380/2013⁵ kohaselt on ühise kalanduspoliitika eesmärk tagada, et vee-elusressursside kasutamine aitab saavutada pikaajalist keskkonnaalast, majanduslikku ja sotsiaalset kestlikkust.
- (2) Euroopa Liit on kiitnud nõukogu otsusega 98/392/EÜ⁶ heaks Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni. Nõukogu otsusega 98/414/EÜ⁷ on liit kiitnud heaks nimetatud konventsiooni piirialade kalavarude ja pika rändega kalavarude kaitset ja majandamist käsitlevate sätete rakenduskokkuleppe. See sisaldab mere elusressursside kaitse ja majandamise põhimõtteid ja eeskirju. Liit osaleb oma laiemate rahvusvaheliste kohustuste raames jõupingutustes, mida tehakse kalavarude kaitseks rahvusvahelistes vetes.
- (3) Vastavalt nõukogu 29. septembri 2008. aasta otsusele 2008/780/EÜ⁸ kiitis liit heaks India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA).
- (4) SIOFA osaliste koosolekul võetakse vastu kaitse- ja majandamismeetmeid, mis on liidule kui kokkuleppeosalisele siduvad. Käesoleva määrusega rakendatakse liidu õiguses aastatel 2016–2024 vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmeid ning

⁴ ELT C [...], [...], lk [...].

⁵ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

⁶ Nõukogu 23. märtsi 1998. aasta otsus 98/392/EÜ, mis käsitleb 10. detsembri 1982. aasta Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni mereõiguse konventsiooni ja selle XI osa 28. juuli 1994. aasta rakenduskokkuleppe sõlmimist Euroopa Ühenduse poolt (EÜT L 179, 23.6.1998, lk 1).

⁷ Nõukogu 8. juuni 1998. aasta otsus 98/414/EÜ Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni 10. detsembri 1982. aasta mereõiguse konventsiooni nende sätete rakendamise kokkuleppe ratifitseerimise kohta Euroopa Ühenduse poolt, mis käsitlevad piirialade siirdekalade kaitset ja majandamist (EÜT L 189, 3.7.1998, lk 14).

⁸ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta otsus 2008/780/EÜ India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

asendatakse varasem ettepanek, mis jäi vastu võtmata (Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) kohaldamisalal kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed (2022/0348(COD))).

- (5) Selleks et tagada ühise kalanduspoliitika järgimine, on vastu võetud liidu õigusaktid, et kehtestada kontrolli, inspekteerimise ja rakendamise jaoks süsteem, mis hõlmab võitlust ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi (ETR-kalapüük) vastu. Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1224/2009⁹ on kehtestatud liidu kontrolli-, inspekteerimis- ja rakendamisüsteem, kasutades globaalset ja terviklikku lähenemisviisi, et tagada kõigi ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimine. Komisjoni rakendusmäärusega (EL) nr 404/2011¹⁰ on kehtestatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 üksikasjalikud rakenduseeskirjad. Nõukogu määrusega (EÜ) nr 1005/2008¹¹ on loodud ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks. Seepärast ei ole vaja SIOFA raames vastu võetud kaitse- ja majandamismeetmeid, mida EL nende määruste alusel juba kohaldab, käesolevasse määrusesse lisada.
- (6) Kooskõlas määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 29 lõikega 2 peavad liidu seisukohad piirkondlikes kalandusorganisatsioonides tuginema parimatele kättesaadavatele teaduslikele nõuannetele, et tagada kalavarude majandamine kooskõlas ühise kalanduspoliitika eesmärkidega, eelkõige eesmärgiga järk-järgult taastada ja hoida kalavarude populatsioonide biomass maksimaalse jätkusuutliku saagikuse saavutamiseks vajalikust kõrgemal tasemel ning eesmärgiga luua tingimused majanduslikult elujõulisele ja konkurentsivõimelisele kalapüügi- ja kalatöötlemissektorile ning maismaal toimuvale kalapüügiga seotud tegevusele.
- (7) Selleks et rakendada liidu õiguses kiiresti tulevase kaitse- ja majandamismeetmeid, millega muudetakse või täiendatakse käesoleva määrusega kehtestatud meetmeid, tuleks komisjonile kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 290 anda õigus võtta vastu õigusakte, et muuta sätteid, mis käsitlevad järgmist: i) nõutav teave seoses laevade lubadega; ii) püügiviisi või -vahendi muutmine; iii) püütud / tagasi heidetud ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliikide arv ja vahemaad, mille ulatuses tuleb lõpetada põhjapüük, kui püügitegevuse käigus puututakse kokku rohkemate ohualdiste mereökosüsteemidega, kui on ette nähtud kehtestatud piirmääraga; iv) teaduslik vaatlemine põhjapüügil ja elektroonilise vaatlusprogrammi kasutuselevõtmine; v) meetmed kihvkalade püügiks Del Cano Rise'i, Williams Ridge'i ja South Indian Ridge'i piirkonnas ning vi) käesoleva määruse lisade muudatused.

⁹ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

¹⁰ Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

¹¹ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta määrus (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks ning muudetakse määrusi (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1936/2001 ja (EÜ) nr 601/2004 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EÜ) nr 1093/94 ja (EÜ) nr 1447/1999 (ELT L 286, 29.10.2008, lk 1).

- (8) Kaitse- ja majandamismeetmega on pandud käitajatele kohustus kasutada aruandevorme või andmevahetusdokumente, mis hõlmavad vaatlusandmeid, inspekteerimisi sadamates ja merel, püügiaruandeid ning uue ja uurimusliku kalapüügi kava. Need andmenõuded ja vormid on liidu laevastikus juba kasutusel ning need on SIOFA veebisaidil üldsusele kättesaadavad. Kuna neid nõudeid ja vorme tavaliselt muudetakse ning SIOFA hallatava kalapüügiga tegeleb vaid üks-kaks liidu kalalaeva, on asjakohane, et liikmesriigid, kellel on SIOFA kohaldamisalal kalapüügivõimalused, esitavad need nõuded ja vormid oma kalalaevadele püügilubade väljastamisel. Dünaamilised viited nendele dokumentidele on esitatud käesolevas määruses selliselt, et viide SIOFA dokumendile sisaldaks viidet asjaomase dokumendi mis tahes hilisemale muudatusele.
- (9) On eriti tähtis, et komisjon korraldaks oma ettevalmistava töö käigus asjakohaseid konsultatsioone, sealhulgas ekspertide tasandil, ja et need konsultatsioonid toimuksid kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega¹². Eelkõige selleks, et tagada delegeeritud õigusaktide ettevalmistamises võrdne osalemine, saavad Euroopa Parlament ja nõukogu kõik dokumendid liikmesriikide ekspertidega samal ajal ning nende ekspertidel on pidev juurdepääs komisjoni eksperdirühmade koosolekutele, kus arutatakse delegeeritud õigusaktide ettevalmistamist.
- (10) Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/1725¹³ artikli 42 lõikele 1 konsulteeriti Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas ametlikud märkused []. Käesoleva määruse raames töödeldavaid andmeid tuleb töödelda kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009¹⁴ artiklites 112 ja 113 osutatud isikuandmete kaitset ja konfidentsiaalsust käsitlevate asjakohaste eeskirjadega. Et tagada käesolevast määrusest tulenevate kohustuste täitmine, tuleks isikuandmeid säilitada kuni kümme aastat. Juhul kui isikuandmeid on vaja rikkumiste puhul võetavate järelmeetmete jaoks, inspekteerimiseks või kohtu- või haldusmenetluseks, peaks olema võimalik kõnealuseid andmeid säilitada kauem kui kümme aastat, kuid mitte üle 20 aasta.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

1. peatükk

Üldsätted

Artikkel 1

Reguleerimisese

¹² Euroopa Parlamendi, Euroopa Liidu Nõukogu ja Euroopa Komisjoni vahel sõlmitud institutsioonidevaheline parema õigusloome kokkulepe (ELT L 123, 12.5.2016, lk 1).

¹³ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39).

¹⁴ Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj>).

Käesolevas määruses sätestatakse majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed seoses kalapüügiga India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe¹⁵ (SIOFA) kohaldamisalal.

Artikkel 2

Kohaldamisala

1. Käesolevat määrust kohaldatakse järgnevate suhtes:

- (a) liidu kalalaevad, mis tegelevad kokkuleppealal kalapüügiga;
- (b) liidu kalalaevad, mis laadivad ümber kokkuleppealal püütud saaki;
- (c) liidu kalalaevad, mis tegelevad meeskonna liikmete, püügivahendite või muu varustuse üleviimisega merel kas lossiva või vastuvõtva laevana, kui kumbki üleviimisega seotud laevadest on tegelenud või kavatseb tegeleda kokkuleppealal kalapüügiga;
- (d) kolmanda riigi kalalaevad, mis taotlevad pääsu liidu sadamasse või mida liidu sadamas inspekteeritakse ja mille pardal on kokkuleppealal püütud saak.

2. Käesoleva määruse kohaldamine ei piira määruses (EÜ) nr 1224/2009, komisjoni rakendusmääruses (EL) 2025/2196 ja komisjoni delegeeritud määruses (EL) 2025/1766 sisalduvate rangemate sätete kohaldamist.

Artikkel 3

Mõisted

Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- (1) „kokkulepe“ – India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe¹⁶;
- (2) „kokkuleppeala“ – ala, mida piiritleb joon, mis ühendab piki geograafilisi laiusi ja pikkusi järgmisi punkte, ja mis ei sisalda riikliku jurisdiktsiooni all olevaid veealasid:

alates punktist, kus 10. põhjalaiuskraad lõikub Aafrika mandrijoonega; sealt edasi piki kõnealust laiuskraadi ida suunas kuni lõikumispunktini 65. idapikkuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust pikkuskraadi lõuna suunas kuni lõikumispunktini ekvaatoriga; sealt edasi piki ekvaatorit ida suunas kuni lõikumispunktini 80. idapikkuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust pikkuskraadi lõuna suunas kuni lõikumispunktini 20. lõunalaiuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust laiuskraadi ida suunas kuni lõikumispunktini Austraalia mandrijoonega; sealt edasi piki Austraalia rannikujoont lõuna suunas ja seejärel ida suunas kuni lõikumispunktini 120. idapikkuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust pikkuskraadi lõuna suunas kuni lõikumispunktini 55. lõunalaiuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust laiuskraadi lääne suunas kuni lõikumispunktini 80. idapikkuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust pikkuskraadi põhja suunas kuni lõikumispunktini 45. lõunalaiuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust laiuskraadi lääne suunas kuni lõikumispunktini 30. idapikkuskraadiga; sealt edasi piki kõnealust pikkuskraadi põhja suunas kuni lõikumispunktini Aafrika mandrijoonega;

¹⁵ Nõukogu 29. septembri 2008. aasta otsus 2008/780/EÜ India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe sõlmimise kohta Euroopa Ühenduse nimel (ELT L 268, 9.10.2008, lk 27).

¹⁶ India ookeani lõunaosa kalanduskokkulepe (ELT L 196, 18.7.2006, lk 15).

- (3) „kalapüük“ –
- (a) kalavarude tegelik luure, püüdmine, loomuse võtmine või kogumine, samuti luure, püüdmise, loomuse võtmise või saagi kogumise katse;
 - (b) osalemine mis tahes tegevuses, mille lõpptulemusena on põhjendatult eeldatav kalavarude asukoha kindlaksmääramine, nende väljapüük ja saagi kogumine, seda mis tahes eesmärgil, kaasa arvatud teaduslik uurimistöö;
 - (c) mis tahes peibutuspüügivahendite või nende juurde kuuluva varustuse, sealhulgas raadiomajakate paigaldamine, otsimine ja taastamine;
 - (d) merel toimuv mis tahes abi- või ettevalmistustegevus käesolevas määratluses kirjeldatud tegevustele, välja arvatud hädaolukorras tehtavad meeskonna tervise või ohutusega või laeva ohutusega seotud tegevused, või
 - (e) õhusõidukite kasutamine seoses mis tahes käesolevas määratluses kirjeldatud tegevusega, välja arvatud lennud hädaolukordades, mis on seotud meeskonna tervise ja ohutusega või laeva ohutusega;
- (4) kalavarud – kalad, limused, vähid ja muud sedentaarsed liigid kokkuleppealal, välja arvatud:
- (a) 1982. aasta konventsiooni artikli 77 lõike 4 kohaselt rannikuäärsete riikide jurisdiktsiooni alla kuuluvad sedentaarsed liigid ning
 - (b) pika rändega liigid, mis on loetletud 1982. aasta konventsiooni I lisas;
- (5) „kalalaev“ – laev, mida kasutatakse või mis on ette nähtud kalapüügiks, sealhulgas emalaev, või mis tegeleb otseselt kalapüügiga või ümberlaadimisega;
- (6) „liidu kalalaev“ – liikmesriigi lipu all sõitev ja liidus registreeritud kalalaev;
- (7) „kolmanda riigi kalalaev“ – kalalaev, mis ei ole liidu kalalaev;
- (8) „kalapüügivõimalused“ – püügikoormus või kvoodid, mis on eraldatud liikmesriigile kehtiva liidu õigusaktiga kokkuleppeala kalavarude jaoks;
- (9) „register“ – SIOFA register, kuhu kantakse laevad, kellel on luba kokkuleppealal kala püüda;
- (10) „laevaseiresüsteem“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009¹⁷ artikli 9 lõikes 1 osutatud laevaseiresüsteem;
- (11) „ebaseaduslik, teatamata ja reguleerimata kalapüük“ – määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 2 punktides 1–4 määratletud kalapüük;
- (12) „kaitse- ja majandamismeede“ – osaliste koosolekul kokkuleppe artikli 6 kohaselt vastu võetud kaitse- ja majandamismeede;

¹⁷

Nõukogu 20. novembri 2009. aasta määrus (EÜ) nr 1224/2009, millega luuakse liidu kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks, muudetakse määrusi (EÜ) nr 847/96, (EÜ) nr 2371/2002, (EÜ) nr 811/2004, (EÜ) nr 768/2005, (EÜ) nr 2115/2005, (EÜ) nr 2166/2005, (EÜ) nr 388/2006, (EÜ) nr 509/2007, (EÜ) nr 676/2007, (EÜ) nr 1098/2007, (EÜ) nr 1300/2008, (EÜ) nr 1342/2008 ning tunnistatakse kehtetuks määrused (EMÜ) nr 2847/93, (EÜ) nr 1627/94 ja (EÜ) nr 1966/2006 (ELT L 343, 22.12.2009, lk 1).

- (13) „põhjapüük“ – kalapüük mis tahes püügivahendiga, mis puutub tavaliste püügitoimingute käigus tõenäoliselt kokku merepõhja või merepõhjaorganismidega;
- (14) „BFIA“ – põhjapüügi mõjuhinnang;
- (15) „EU BFIA“ – põhjapüügi mõjuhinnang, mille Euroopa Liit esitas SIOFA sekretariaadile enne teaduskomitee 2018. aasta korralise koosoleku algust ja mida aeg-ajalt muudetakse;
- (16) „SIOFA BFIAS“ – 2017. aastal SIOFA osaliste neljandal koosolekul vastu võetud ja aeg-ajalt muudetav miinimumstandard, mille alusel hinnata kavandatava põhjapüügi võimalikku mõju kokkuleppeala ohualdistele mereökosüsteemidele ja süvamere kalavarudele;
- (17) „SIOFA põhjapüügiks ettenähtud piirkond“ – SIOFA osaliste 2023. aasta koosolekul vastu võetud ja aeg-ajalt muudetav kaart, mis kajastab kokkuleppeosaliste lipu all sõitvate laevade varasema põhjapüügi ruumilist ulatust kokkuleppealal;
- (18) „märkimisväärne kahjulik mõju“ – ÜRO Toidu- ja Põllumajandusorganisatsiooni (FAO) avamerel süvamerekalapüügi korraldamise rahvusvaheliste suuniste¹⁸ punktides 17–20 kirjeldatud märkimisväärne kahjulik mõju;
- (19) „ohualdis mereökosüsteem“ – FAO avamerel süvamerekalapüügi korraldamise rahvusvaheliste suuniste punktis 42 kirjeldatud kriteeriumide alusel kindlaks määratud mereökosüsteem (FAO, 2009; FAO Deep-sea Fisheries Guidelines);
- (20) „kihvkalade püük“ – liikide *Dissostichus mawsoni* ja/või *Dissostichus eleginoides* (ühiselt määratletud kui *Dissostichus spp.*) sihtpüük;
- (21) „elektrooniline vaatlusprogramm“ – programm, mis kasutab laeva pardal viibiva vaatleja või vaatlejate asemel või koos nendega elektroonilisi seireseadmeid ning mis on võimeline koostama ja säilitama andmeid ning edastama neid pädevatele asutustele;
- (22) „kalapüügi seirekeskus“ – lipuliikmesriigi loodud operatiivkeskus, mis on varustatud arvuti riist- ja tarkvaraga, mis võimaldab andmete automaatset vastuvõtmist, töötlemist, analüüsi, kontrolli, seiret ja andmete elektroonilist edastamist;
- (23) „Del Cano Rise'i piirkond“ – kokkuleppeala alapiirkond, mille piirid on kindlaks määratud I lisas;
- (24) „Williams Ridge'i piirkond“ – kokkuleppeala alapiirkond, mille piirid on kindlaks määratud I lisas;
- (25) „South Indian Ridge'i piirkond“ – kokkuleppeala alapiirkond, mille piirid on kindlaks määratud I lisas;
- (26) „suur pelaagiline triivvõrk“ – nakkevõrk või muu võrk või kombineeritud võrgud, mille pikkus on üle 2,5 kilomeetri ja mille eesmärk on veepinnal või vees triivimisega põhjustada kalade võrku mähkumine, kinnijäämine või takerdumine;

¹⁸

FAO, 2009; FAO Deep-sea Fisheries Guidelines.

- (27) „süvamere nakkevõrk“ – ühest, kahest või kolmest vertikaalsest võrgulinast koosnev kompleks, mis asub tavaliselt merepõhjas või põhja lähedal ning millesse kala nakkub, takerdub või end mähib. Ühes püügivahendis võib olla kombineeritud mitut liiki võrke. Selliseid võrke võib kasutada kas ühekaupa või mitmekaupa ritta seatuna (võrgujadad), mis on tavalisem. Püügivahend võib olla põhja kinnitatult paigal või jäetud vabalt või laeva külge kinnitatuna triivima;
- (28) „satelliitseireseade“ – nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 9 lõikes 1 osutatud seade;
- (29) „plast“ – tahke materjal, mis sisaldab olulise koostisosana üht või mitut suure molekulmassiga polümeeri ning mis vormitakse (kujundatakse) soojuse ja/või rõhu mõjul kas polümeeri tootmise või lõpptoota valmistamise käigus;
- (30) „ümberlaadimine“ – kalalaeva pardal oleva kalasaagi täielik või osaline laadimine teisele laevale merel või sadamas;
- (31) „kokkuleppeosalised“ – kokkuleppes määratletud SIOFA kokkuleppeosalised, osalevad kalandusüksused, kokkuleppe välised riigid, kes teevad koostööd;
- (32) „kalalaeva ametiasutus“ – selle kokkuleppeosalise ametiasutus, kelle lipu all kalalaev tegutseb;
- (33) „volitatud inspektor“ – kokkuleppeosalise ametiasutuse määratud inspektor, kes vastutab pardalemineku ja inspekteerimise eest ning on määratud teostama pardalemineku ja inspekteerimisega seotud toiminguid vastavalt käesolevale määrusele ning kaitse- ja majandamismeetmele CMM 14;
- (34) „inspekteerimislaeva ametiasutus“ – selle kokkuleppeosalise ametiasutus, kelle lipu all inspekteerimislaev tegutseb;
- (35) „volitatud inspekteerimislaev“ – kaitse- ja majandamismeetme CMM 14 punkti 14 kohasesse SIOFA volitatud inspekteerimislaevade ja kontrolliasutuste registrisse kantud laev, millel on õigus teostada asjaomase menetluse kohaselt pardalemineku ja inspekteerimisega seotud toiminguid;
- (36) „SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgne nimekiri“ – SIOFA sekretariaadi koostatud nimekiri laevadest, mis eeldatavasti on tegelenud kokkuleppealal ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga. Kõnealune nimekiri edastatakse kokkuleppeosalistele ja kolmandatele riikidele, kelle laevad on nimekirja kantud, enne osaliste koosolekut;
- (37) „muud ohustatud liigid“ – liigid, kelle SIOFA teaduskomitee aeg-ajalt kindlaks määrab;
- (38) „riiklik aruanne“ – iga-aastane aruanne, mille riik koostab eelmisel kalendriaastal toimunud püügi-, teadus- ja majandamistegevuse kohta, järgides teaduskomitee suuniseid, mida aeg-ajalt muudetakse;
- (39) „uus ja uurimuslik kalapüük“ – kalapüük, mis vastab ükskõik millisele järgmistest tingimustest:
- (a) tegemist on põhjapüügiga väljaspool SIOFA põhjapüügiks ettenähtud piirkonda;

- (b) tegemist on põhjapüügiga SIOFA põhjapüügiks ettenähtud piirkonnas, kasutades kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 1. lisas nimetatud püügivahendit või -viisi, mida ei ole asjaomases piirkonnas varem kasutatud;
 - (c) kala püüdmiseks kokkuleppealal kasutatakse püügivahendit, mida ei ole kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 1. lisas nimetatud;
 - (d) kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 kohaselt ei ole kokkuleppealal asjaomase püügiga viimasel kümnel aastal tegeletud või kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 (koos muudatustega) kohaselt ei ole kokkuleppealal asjaomase püügiga viimasel üheksal aastal tegeletud ning SIOFA osaliste koosolekul ei ole otsustatud asjaomast püüki keelata ega majandada;
- (40) „automaatne asukohateabe edastaja“ ehk „ALC“ – satelliitsidel põhinev pardaseade, mis on võimeline pidevalt ja automaatselt edastama laevaseiresüsteemi asukohateateid, sõltumata laeva sekkumisest;
- (41) „alapiirkond“ – kokkuleppeala osa. Alapiirkondade loetelu on esitatud I lisas.

Artikkel 4

Laeva luba

1. Liikmesriigid võivad väljastada kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2017/2403¹⁹ artikliga 21 enda lipu all sõitvale kalalaevale loa. Liikmesriigi lipu all sõitvatel kalalaevadel on vaja luba kalavarude püüdmiseks kokkuleppealal.
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile enda lipu all sõitvate laevade kohta, kellele on antud kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikliga 7 ja määruse (EL) 2017/2403 artiklis 5 sätestatud tingimustel luba kokkuleppealal kala püüda, elektrooniliselt järgmise teabe:
 - (a) laeva nimi, registreerimisnumber, varasem nimi (kui on teada) ja registreerimissadam;
 - (b) varasem lipuriik (kui on olnud), kasutades riigikoodi;
 - (c) laeva rahvusvaheline raadiokutsung (kui on olemas);
 - (d) Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number (kui IMO seda nõuab);
 - (e) omaniku (või omanike) nimi (nimed) ja aadress(id);
 - (f) laeva tüüp (kasutades rahvusvahelise kalalaevade statistilise standardklassifikatsiooni (kalalaevade klassifitseerimine laevatüüpide järgi)²⁰ koodi);
 - (g) pikkus ja pikkuse tüüp (nt kogupikkus (LOA), vööri- ja ahtri perpendicularaari vaheline kaugus – loodsirgete vaheline pikkus (LBP));

¹⁹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu 12. detsembri 2017. aasta määrus (EL) 2017/2403, milles käsitletakse välispüügilaevastike jätkusuutlikku majandamist ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1006/2008 (ELT L 347, 28.12.2017, lk 81).

²⁰ FAO, 2020. Food and Agriculture Organization of the United Nations - Coordinating Working Party on Fishery Statistics (CWP). Dokumendis: Food and Agriculture Organization of the United Nations [veebis], Rooma. <https://www.fao.org/cwp-on-fishery-statistics/handbook/capture-fisheries-statistics/fishery-fleet/en/>.

- (h) käitaja(te) või haldaja(te) nimi (nimed) ja aadress(id) (kui on olemas);
 - (i) püügiviis või -viisid (kasutades asjakohaseid püügivahendite statistilise standardklassifikatsiooni²¹ koodi);
 - (j) kogumahutavus (GT);
 - (k) peamasina või -masinate võimsus (kW);
 - (l) kalatrümmi mahutavus (kuupmeetrites);
 - (m) külmutusseadmete liik (kui neid on);
 - (n) külmutusseadmete arv (kui neid on);
 - (o) külmutusseadmete mahutavus (kui neid on);
 - (p) laeva sideliigid ja -numbrid (INMARSATi A, B ja C numbrid ning VSATi numbrid);
 - (q) kõikide kalatrümmide kinnitatud joonised või kirjeldus;
 - (r) järgmine teave automaatse asukohateabe edastaja (ALC) kohta:
 - (i) mudel ja kaubamärk,
 - ii) kordumatu tunnus,
 - iii) teenuseosutaja (nt INMARSAT/IRIDIUM/ARGOS);
 - (s) laevast tehtud kvaliteetsed kõrgresolutsiooniga digitaalpildid, millel on asjakohane eredus ja kontrast ning mis ei ole vanemad kui viis aastat: üks laeva tüürhooldist tehtud digitaalpilt, millel on näha laeva kogupikkus ja laevakere ehituslikud elemendid; üks laeva pakhooldist tehtud digitaalpilt, millel on näha laeva kogupikkus ja laevakere ehituslikud elemendid, ja üks otse laeva tagant tehtud digitaalpilt ahtrist.
3. Liikmesriigid tagavad, et lõikes 2 osutatud andmeid nende lipu all sõitvate laevade kohta, kellel on lubatud kokkuleppealal kala püüda, ajakohastatakse.
 4. Liikmesriigid teavitavad komisjoni igast muudatusest, mis on seotud laevaandmetega, sealhulgas varem registrisse kantud kalalaevadele ja registrisse lisatud laevadele antud loa staatusega, kümne päeva jooksul pärast muudatuste tegemist.

Artikkel 5

Kalapüügilube väljastavate liikmesriikide kohustused

1. Liikmesriigid tagavad, et registrisse kandmata laevadel on keelatud püüda kokkuleppega hõlmatud kalavarusid.
2. Liikmesriigid teatavad komisjonile igast tõendist, mille põhjal on alust kahtlustada, et kokkuleppealal tegutsevad registrisse kandmata laevad.
3. Liikmesriigid:
 - (a) lubavad enda lipu all sõitvatel laevadel tegutseda kokkuleppealal ainult siis, kui laevad suudavad täita käesolevast määrusest, kokkuleppest ja määrusest (EL) 2017/2403 tulenevaid nõudeid ja kohustusi;

²¹ <https://openknowledge.fao.org/items/4de1cb7a-34e3-4645-ae94-0cfc3ef4ad70>.

- (b) võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et nende lipu all sõitvad laevad järgivad käesolevat määrust, kokkulepet ja määrust (EL) 2017/2403;
- (c) võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et nende lipu all sõitvad ja registrisse kantud laevad hoiavad pardal laeva kehtivat registreerimistunnistust ja kehtivat kalapüügiluba;
- (d) tagavad, et nende lipu all sõitvad ja registrisse kantud laevad ei ole varem tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga või kui laev on sellega varem tegelenud, on uus omanik esitanud piisavad tõendid selle kohta, et eelmistel omanikel ja käitajatel ei ole laeva suhtes õiguslikku, omandiosalusega seotud ega finantshuvi ega kontrolli laeva üle või et kogu asjakohase teabe põhjal ei osale nende laevad ebaseaduslikus, teatamata ja reguleerimata kalapüügis ega ole sellega seotud;
- (e) tagavad võimaluste piires, et nende lipu all sõitvate ja registrisse kantud laevade omanikud ja käitajad ei tegele ega ole seotud püügitegevusega, mida teostavad kokkuleppealal registrisse kandmata laevad;
- (f) võtavad vajalikke meetmeid, tagamaks võimalikult suures ulatuses, et nende lipu all sõitvate ja registrisse kantud laevade omanikud ja/või käitajad on nende jurisdiktsiooni kuuluvad kodanikud, residendid või juriidilised isikud, nii et vajaduse korral saab nende suhtes võtta mis tahes täite- või karistusmeetmeid.

2. peatükk

Põhjapüük

Artikkel 6

Põhjapüügi püügikoormuspiirangud ja luba

1. Liikmesriigid piiravad enda lipu all sõitvate ja kokkuleppealal tegutsevate laevade iga-aastase põhjapüügi koormuse keskmise aastase tasemega vaatlusperioodil, mil laevad kokkuleppealal tegutsesid, ning kooskõlas kalapüügivõimalustega ja komisjoni korrapäraste teadetega SIOFA sekretariaadile.
2. Liidu kalalaevad, mis tegelevad kokkuleppealal põhjapüügiga:
 - (a) kasutavad üksnes ridvata õngesid ja põhjalähedasi õngejadasid;
 - (b) ei avalda märkimisväärset kahjulikku mõju ohualdistele mereökosüsteemidele, võttes asjakohasel juhul arvesse EU BFIAd, ega mis tahes piirkondadele, kus teadaolevalt leidub või võib leiduda ohualteid mereökosüsteeme;
 - (c) ei püüa kala ühelgi püügikeelualal ega tegele kokkuleppealal põhjapüügiga, mis ei vasta käesoleva artikli nõuetele;
 - (d) ei tegele kokkuleppealal põhjapüügiga väljaspool põhjapüügiks ettenähtud SIOFA püügiala ega tegele põhjapüügiga põhjapüügiks ettenähtud SIOFA püügialas sellise püügivahendiga või sellisel püügiviisil, mida ei ole asjaomases piirkonnas varem kasutatud, välja arvatud juhul, kui SIOFA osaliste koosolek on andnud selliseks püügitegevuseks loa vastavalt kaitse- ja majandamismeetmele CMM 17 (koos muudatustega) ning püügitegevus toimub kooskõlas artikliga 8.
3. Erandina lõigetest 1 ja 2 esitavad liidu laevad, kes soovivad tegeleda kokkuleppealal põhjapüügiga, mis ei vasta lõigetes 1 ja 2 sätestatud nõuetele, oma lipuliikmesriigile

taotluse loa saamiseks. Lipuliikmesriik esitab taotluse komisjonile vähemalt 45 päeva enne seda SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut, kus liikmesriik soovib, et taotlus läbi vaadataks.

4. Komisjon edastab taotluse vähemalt 30 päeva enne SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut SIOFA sekretariaadile. Taotlus sisaldab järgmist:
 - (a) hinnang kavandatava püügitegevuse mõju kohta;
 - (b) mis tahes kavandatud meetmed punktis a osutatud mõju leevendamiseks;
 - (c) mis tahes muu teave, mida SIOFA teaduskomitee vajab taotluse hindamiseks.
 - (d) Kui liikmesriik soovib anda oma laevale loa tegeleda uue ja uurimusliku kalapüügiga, tuleb esitada SIOFA teaduskomiteele läbivaatamiseks ja kinnitamiseks asjaomas(t)e püügihooaja (püügihooegade) kalapüügi tegevuskava, mis on koostatud vastavalt kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 (koos muudatustega) 2. lisale.
5. Lõike 4 punktis a osutatud hinnangu puhul tuleb silmas pidada järgmist:
 - (a) hinnang tuleb koostada võimalikult suures kooskõlas FAO avamerel süvamerepüügi korraldamise rahvusvaheliste suunistega;
 - (b) hinnang peab vastama SIOFA BFIASE standarditele;
 - (c) hinnangus tuleb arvesse võtta kindlakstehtud piirkondi, kus teadaolevalt leidub või võib leiduda ohualteid mereökosüsteeme;
 - (d) hinnangus tuleb arvesse võtta EU BFIAd;
 - (e) hinnangut tuleb ajakohastada, kui püügitegevuses on toimunud oluline muudatus, nii et on tõenäoline, et püügitegevusega seotud risk või selle tegevuse mõju on muutunud;
 - (f) hinnangus tuleb võimalikult suures ulatuses hinnata kogu kokkuleppealal toimuva põhjapüügi varasemat ja eeldatavat kumulatiivset mõju, kui see on asjakohane;
 - (g) hinnangus tuleb vaadelda, kas kavandatud tegevusega saavutatakse kokkuleppe eesmärk, samuti eesmärk edendada kokkuleppealal süvamere kalavarude, sealhulgas sihtliikide ja mittesihtliikide varude kestlikku majandamist ning tagada mereökosüsteemi kaitse, sealhulgas vältida olulist kahjulikku mõju ohualdistele mereökosüsteemidele;
 - (h) hinnang tuleb teha SIOFA veebisaidil üldsusele kättesaadavaks, kui teaduskomitee on kindlaks teinud, et see vastab punktides a–g loetletud nõuetele.
6. Komisjon teavitab asjaomast liikmesriiki osaliste koosoleku otsusest, mis käsitleb loa andmist põhjapüügiks kokkuleppealal lõike 4 kohase taotluse alusel. Vajaduse korral teavitab komisjon sellest, millises ulatuses on põhjapüük lubatud, ning kõigist meetmetest või tingimustest, mida kohaldatakse tagamaks, et mis tahes lubatud tegevus on kooskõlas lõike 5 punktis g sätestatud eesmärkidega

Artikkel 7

Bentiliste liikide püügikeelualad

1. Liidu kalalaevad ei tegele põhjapüügiga II lisa tabelis 1 nimetatud bentiliste liikide püügikeelualadel.
2. Liidu kalalaevad ei tegele põhjapüügiga II lisa tabelis 2 nimetatud bentiliste liikide püügikeelualadel, välja arvatud juhul, kui liikmesriigile on asjaomastel aladel ette nähtud püügiala põhjaõngejadadega püügiks.
3. Kalalaevade kohta, millel on lubatud kalastada tabelis 1 või 2 nimetatud püügikeelualal, tuleks esitada kooskõlas artikliga 41, igal aastal artikli 42 kohases riiklikus aruandes ja piirkondade kaupa püügi- ja püügikoormuse andmed.

Artikkel 8

Uus ja uurimuslik kalapüük

1. Liidu kalalaevad ei osale uues ja uurimuslikus kalapüügis ilma SIOFA osaliste koosoleku eelneva heakskiiduta, mis on saadud lõigetes 2–4 osutatud menetluse kohaselt.
2. Liidu kalalaevad, kes soovivad tegeleda kokkuleppealal uue ja uurimusliku kalapüügiga, esitavad oma lipuliikmesriigile taotluse loa saamiseks. Lipuliikmesriik esitab taotluse komisjonile mitte hiljem kui 50 päeva enne seda SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut, kus liikmesriik soovib, et taotlus läbi vaadataks.
3. Komisjon edastab taotluse hiljemalt 35 päeva enne SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut SIOFA sekretariaadile. Taotlus peab sisaldama asjaomas(t)e püügihooaja (püügihooegade) kalapüügi tegevuskava, mis on koostatud vastavalt kaitse- ja majandamismeetme CMM 17 (koos muudatustega) 2. lisale ning millele on lisatud andmekogumis- ja analüüsikava.
4. Komisjon teavitab asjaomast liikmesriiki osaliste koosoleku otsusest, mis käsitleb loa andmist uueks ja uurimuslikuks kalapüügiks kokkuleppealal lõike 2 kohase taotluse alusel, sealhulgas vajaduse korral sellest, millises ulatuses on uus ja uurimuslik kalapüük lubatud.
5. Liidu kalalaev, mis tegeleb uue ja uurimusliku kalapüügiga, milleks SIOFA osaliste koosolek on andnud loa:
 - (a) tohib osaleda uues ja uurimuslikus kalapüügis üksnes kooskõlas SIOFA teaduskomitee läbi vaadatud ja SIOFA osaliste koosolekul heaks kiidetud kalapüügi tegevuskavaga;
 - (b) võtab püügitegevuse ajaks pardale ühe või mitu teadusvaatlejat, kes koguvad andmeid vastavalt andmekogumis- ja analüüsikavale, ning aitavad vajaduse korral koguda bioloogilisi ja muid asjakohaseid andmeid;
 - (c) esitab oma lipuliikmesriigi pädevale asutusele kalapüügi tegevuskavale lisatud andmekogumis- ja analüüsikavas nõutud andmed. Liikmesriik esitab need andmed komisjonile. Komisjon saadab andmed SIOFA teaduskomiteele.
6. Liikmesriikidel, kelle laevad osalevad uues ja uurimuslikus kalapüügis, on keelatud kõnealuse kalapüügiga tegeleda, kui teaduskomiteele ei ole esitatud andmekogumis- ja analüüsikavas osutatud andmeid viimase hooaja kohta, mil püük toimus. See keeld kehtib seni, kuni teaduskomiteele on esitatud asjakohased andmed ja teaduskomiteel on olnud võimalus need andmed läbi vaadata.
7. Erandina lõikest 1 on liikmesriikidel õigus lubada osaleda uues ja uurimuslikus kalapüügis enda lipu all sõitval laeval, mida ei ole kalapüügi tegevuskavas

nimetatud. See on lubatud, kui kalapüügi tegevuskavas nimetatud laeval ei ole põhjendatud funktsionaalsetel põhjustel või vääramatul jõu tõttu võimalik asjaomase püügiga tegeleda ning kõnealune laev on käesoleva lõike kohaselt pakutud asenduslaev. Sellisel juhul teavitab asjaomane liikmesriik sellest võimalikult kiiresti komisjoni ja esitab:

- (a) asenduslaeva(de) täielikud andmed;
 - (b) põhjaliku aruande asendamise põhjuste kohta ja kõik tõendavad dokumendid;
 - (c) kõigi asenduslaeval kasutatavate püügivahendite täieliku tehnilise kirjelduse.
8. Komisjon teavitab võimalikult kiiresti SIOFA sekretariaati, esitades lõike 7 punktides a–c osutatud teabe.

Artikkel 9

Ohualdiste mereökosüsteemide kaitse

1. Põhjapüügiga tegelevad liidu laevad, kes kasutavad ridvata õngesid ja põhjalähedasi õngejadasid, kohaldavad ohualdiste mereökosüsteemidega kokkupuutumisel piirmäära, milleks on vähemalt kümne III lisas nimetatud ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliigi püüdmine ühes õngejadas või tagasiheitmine.
2. Kui püügitegevuse käigus puututakse kokku ohualdiste mereökosüsteemidega ja nende arv ületab lõikes 1 sätestatud piirmäära, lõpetavad liidu kalalaevad võimalikult kiiresti põhjapüügi ühe meremiili raadiuses sellise õngejada lõigu keskpunktist, mis koosneb kas 1 000 õngekonksuga lõigust või 1 200 meetri pikkusest lõigust, olenevalt sellest, kumb on lühem.
3. Kooskõlas kaitse- ja majandamismeetme CMM 01 (koos muudatustega) 2. lisas sätestatud suunistega teatavad liikmesriigid võimalikult kiiresti komisjonile kõigist ohualti mereökosüsteemiga kokkupuutumistest ning samuti annavad sellest teada artikli 42 kohastes riiklikes aruannetes. Komisjon esitab selle teabe riikliku aruande osana teaduskomiteele.
4. Liidu kalalaevad ei tegele lõikes 3 osutatud alal, mille puhul on teatatud ohualdiste mereökosüsteemide esinemisest, põhjapüügiga, välja arvatud juhul kui ja seni kuni sellega on lubatud jätkata.
5. Liidu kalalaevad ei tohi püüda põhjalähedaste õngejadadega madalamas vees kui 500 meetrit

Artikkel 10

Teaduslik vaatlemine

1. Põhjapüügiga tegelevate liidu kalalaevade puhul, kes kasutavad ridvata õngesid ja põhjalähedasi õngejadasid, peab igal kalandusaastal olema teadusvaatlejate kohalolek 20 %, väljendatuna protsendina jälgitavate õngekonksude või päevade koguarvust.
2. Komisjon võib võtta vastu delegeeritud õigusakti elektroonilise vaatlusprogrammi kasutuselevõtuks.

Artikkel 11

Kihvkalade püük Del Cano Rise'i, Williams Ridge'i ja South Indian Ridge'i piirkonnas

1. Liidu kalalaevad, kes kasutavad põhjalähedasi õngejadasid, võivad püüda Del Cano Rise'i, Williams Ridge'i ja South Indian Ridge'i piirkonnas kihvkala, tingimusel et:
 - (a) püügitegevus toimub püügihooajal, s.o 1. detsembrist kuni 30. novembrini (mõlemad kuupäevad kaasa arvatud);
 - (b) laevad edastavad oma kalapüügi seirekeskusele vähemalt kord tunnis automaatselt laevaseiresüsteemi asukohateate, kui nad asuvad ühes neist piirkondadest;
 - (c) iga laeva pardal on kogu püügitegevuse ajal vähemalt üks teadusvaatleja. Vaatleja peab püügivahendite kasutamise ajal jälgima iga väljavõetud õngejada puhul 25 % õngekonksudest;
 - (d) märgistatakse ja vabastatakse vähemalt viis kihvkala isendit püütud eluskaalu tonni kohta. Kui on püütud 30 või enam kihvkala isendit, kohaldatakse märgistamise ja vabastamise suhtes vähemalt 60 % ulatuses, püüdes saavutada 80 %, minimaalse kattuvuse statistikat;
 - (e) laevadel ei ole rohkem kui 6 250 õngekonksu õngejada kohta;
 - (f) iga laev laseb õngejadasid vette vähemalt kolme meremiili kaugusel teistest enda poolt varem samal püügireisil vette lastud õngejadadest, mõõdetuna õngejadade keskpunktist;
 - (g) SIOFA sekretariaati teavitatakse iga päev põhjaõngejadade algus- ja lõpp-punktidest, kasutades IV lisas esitatud vormi;
 - (h) õngejadad lastakse sügavamale kui 500 meetrit.
2. Selleks et vähendada rüüstamise tõenäosust, soovitatakse laevadel mitte võtta õngejadasid välja mõõkvaalade (*Orcinus orca*) ja hammasvaalade (*Odontoceti*) juuresolekul. Kui mõõkvaalad saavad väljavõtmise ajal, soovitatakse laeval väljavõtmine lõpetada, siduda õngejada poiga ja lahkuda püügipiirkonnast. Õngejada võib lahti siduda alles siis, kui mõõkvaalad ei ole enam selle läheduses. Laevadel soovitatakse ka õngejadad vette lasta sügavamale kui 1 000 meetrit.
3. Nende liidu laevade kihvkalasaak, mis ei püüa seda liiki sihtliigina, ei tohi ületada püügihooajal 0,5 tonni. Kui muid liike kui kihvkala püüdvad liidu kalalaevad saavutavad 0,5tonnise piirnormi ühes piirkonnas, siis see piirkond suletakse nende laevade jaoks lõike 1 punktis a sätestatud ajavahemikuks.

3. peatükk

Mereliikide kaitse

Artikkel 12

Suured pelaagilised triivvõrgud ja süvamere nakkevõrgud

Kokkuleppealal on keelatud kasutada suuri pelaagilisi triivvõrke ja süvamere nakkevõrke.

Artikkel 13

Süvamere haid

1. Liidu kalalaevad ei tohi püüda V lisas loetletud süvamere hailiike.

2. Liidu kalalaevad registreerivad ja esitavad VI lisa kohased andmed kõigi süvamerehaide kohta võimalikult madalal taksonoomilisel tasemel.
3. Liidu laevad, mis tegelevad või kavatsevad tegeleda kokkuleppealal põhjapüügiga, kasutavad pardal FAO identifitseerimisjuhendit India ookeani süvamere kõhrkalade kohta²².

Artikkel 14

Merelinnud

1. Kõik liidu kalalaevad, mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust, kohaldavad järgmisi leevendusmeetmeid:
 - (a) teave laevaga kokku põrganud või püügivahendisse kinni jäänud lindude kohta registreeritakse vastavalt VII lisale;
 - (b) kui vähegi võimalik, vabastatakse püügivahendisse elusana kinni jäänud linnud elusana ja õngejadade konksud eemaldatakse ilma asjaomase linnu elu ohtu seadmata.
2. Liidu kalalaevad, mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust põhjalähedaste õngejadadega, kohaldavad ka järgmisi leevendusmeetmeid:
 - (a) kui laeva püügivahenditesse on hooaja jooksul sattunud juba kolm merelindu, hakatakse püügivahendeid vette laskma üksnes öösel (st vaid pimedal ajal kahe nautilise hämariku vahel);
 - (b) nähtavuse suurendamiseks kasutatakse valgeid õngejadasid, millega väheneb lindude kaaspüük;
 - (c) vahetult enne püügivahendi vettelaskmist või väljavõtmist ning selle ajal ei lasta vette rupsi ega tagasiheidet;
 - (d) valgustus paigaldatakse ja selle tugevus seadistatakse nii, et laevast väljapoole suunatakse võimalikult vähe valgust, pidades samas silmas laeva ohutut käitamist ja meeskonna ohutust.
3. Liidu kalalaevad, mille pikkus on vähemalt 25 meetrit ja mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust põhjalähedaste õngejadadega, kohaldavad lisaks lõikes 2 sätestatud meetmetele järgmisi leevendusmeetmeid:
 - (a) õngejadade vettelaskmisel kasutatakse vähemalt üht VIII lisa kohast linnutõrjeliini ja vähemalt üht IX lisa kohast linnutõrjeseadet, niivõrd, kuivõrd valitsevad ilmastikuolud seda lubavad, et vältida lindude sisenemist väljavõtmisalale;
 - (b) automatiseeritud õngejadasid kasutavad kalalaevad lisavad pealiinile raskusi või kasutavad õngejadade puhul integreeritud raskustega pealiine. Soovituslik on, et integreeritud raskustega õngejadade mass oleks vähemalt 50 grammi meetri kohta ning et integreeritud raskusteta õngejadade külge oleks kinnitatud iga 50–60 meetri tagant 5 kilogrammi kaaluv raskus;
 - (c) laevad, mis kasutavad Hispaania õngepüügimeetodit, vabastavad raskused enne, kui pealiin on pingul; kasutatakse vähemalt 8,5 kg kaaluvaid tavapäraseid

²²

Ebert, D.A., ja Mostarda, E. 2013, *Identification guide to the deep-sea cartilaginous fishes of the Indian Ocean*, FishFinder-programm, FAO, Rooma, 76 pp <http://www.fao.org/documents/card/en/c/42d8a473-21d8-48cd-83d7-9b7be0b1797f>.

raskusi (kivist või betoonist), mis kinnitatakse kuni 40meetriste vahedega, või vähemalt 6 kg kaaluvaid tavapäraseid raskusi, mis kinnitatakse kuni 20meetriste vahedega, või vähemalt 5 kg kaaluvaid täisterasest raskusi, mis kinnitatakse kuni 40meetriste vahedega;

- (d) kalalaevad, mis kasutavad üksnes põhjaõngejada (mitte põhjaõngejada ja Hispaania meetodit korraga ühel õngejadal), kasutavad raskusi vaid põhjaõngejada äärmiste rippköite küljes. Raskused peavad olema vähemalt 6 kg massiga tavapärased raskused või vähemalt 5 kg massiga täisterasest raskused;
 - (e) kalalaevad, mis kasutavad vaheldumisi Hispaania meetodit ja põhjaõngejadasid, kasutavad:
 - (i) Hispaania meetodi puhul õngejadade raskusi, mis vastavad löike 4 punktile c,
 - ii) põhjaõngejada puhul kas 8,5 kg massiga tavapäraseid raskusi või 5 kg massiga terasest raskusi, mis kinnitatakse põhjaõngejada kõigi rippköite sellesse otsa, kuhu on kinnitatud konks, kuni 80meetriste vahedega.
4. Liidu kalalaevad, mille pikkus on alla 25 meetri ja mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust põhjalähedaste õngejadadega, kohaldavad lisaks lõikes 2 sätestatud meetmetele järgmisi leevendusmeetmeid:
- (a) õngejadade vettelaskmisel kasutatakse vähemalt üht VIII lisa kohast linnutõrjeliini ja vähemalt üht IX lisa kohast linnutõrjeseadet, niivõrd, kuivõrd valitsevad ilmastikuolud seda lubavad, et vältida lindude sisenemist väljavõtmisalale;
 - (b) automatiseeritud õngejadasid kasutavad kalalaevad lisavad pealiinile raskusi või kasutavad õngejadade puhul integreeritud raskustega pealiine. Soovituslik on, et integreeritud raskustega õngejadade mass oleks vähemalt 50 grammi meetri kohta ning et integreeritud raskusteta õngejadade külge oleks kinnitatud iga 50–60 meetri tagant 5 kg massiga raskus;
 - (c) õngejadad lastakse vette üksnes öösel (st pimedal ajal kahe nautilise hämariku vahel). Asjaomase laiuskraadi, kohaliku aja ja kuupäeva nautilise hämariku täpsed kellaajad leiab käsiraamatu „Nautical Almanac“ tabelist.
5. Liidu kalalaevad, mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust pelaagiliste õngejadadega, kasutavad vähemalt kahte X lisas kirjeldatud kolmest leevendusmeetmest.
6. Liidu kalalaevadel, mis püüavad lõuna pool 25° lõunalaiust muude püügivahenditega kui õngejadad, soovitatakse kohaldada täiendavaid leevendusmeetmeid kooskõlas albatrosside ja tormilindude kaitselepingu²³ parimate tavadega (nt parimad tavad vähendamaks pelaagilise ja põhjatraaliga kalapüügi mõju merelindudele), muude kokkuleppealal või selle ümbruses rakendatavate tavadega või XI lisas esitatud suunistega, eriti juhul kui ja seal kus kokkupuude merelindudega on suhteliselt suur.

²³

<https://www.acap.aq/bycatch-mitigation/mitigation-advice>.

4. peatükk

Seire- ja kontrollimeetmed

Artikkel 15

Laevaseiresüsteem

1. Liidu kalalaevad ei tohi siseneda kokkuleppealale ilma toimiva satelliitseireseadmeta.
2. Ilma et see piiraks komisjoni delegeeritud määruse (EL) 2025/1766 artikli 4 kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et nende lipu all sõitvale laevale paigaldatud satelliitseireseadme tehnilise tõrke või mittetoimimise korral parandatakse või asendatakse seade ühe kuu jooksul alates tõrkest või mittetoimimisest.
3. Kui reis kestab kauem kui üks kuu, parandatakse või asendatakse seade niipea kui võimalik pärast sadamasse sisenemist. Kui satelliitseireseadet ei ole parandatud või asendatud 90 päeva jooksul pärast tehnilist tõrget või mittetoimimist, annab lipuliikmesriik laevale korralduse lõpetada kalapüük, stoovida püügivahendid ja pöörduda viivitamata sadamasse tagasi, et rike kõrvaldada.
4. Ilma et see piiraks artikli 11 lõike 1 punkti b kohaldamist, tagavad liikmesriigid, et kõik nende laevad, kes tegutsevad kokkuleppealal, edastavad vähemalt iga kahe tunni tagant automaatselt laevaseiresüsteemi asukohateate. Asukohateade peab sisaldama vähemalt järgmisi andmeid, mida käsitatakse konfidentsiaalsetena (st mitteavalikud andmed):
 - (a) kordumatu laevatunnus²⁴;
 - (b) laeva geograafiline asukoht (laius- ja pikkuskraad);
 - (c) laeva asukoha määramise kuupäev ja kellaaeg;
 - (d) laeva kiirus;
 - (e) laeva kurss.
5. Liikmesriigid tagavad, et nende kalapüügi seirekeskused esitavad automaatselt ja pidevalt laevaseiresüsteemi asukohateated SIOFA sekretariaadile nende lipu all sõitvate kohta, kes tegelevad püügiga kokkuleppealal. Kui laevaseiresüsteemi asukohateade edastatakse SIOFA laevaseiresüsteemile liikmesriigi kalapüügi seirekeskuse kaudu, tuleb kasutada FLUXi transpordikihti ja XII lisas sätestatud andmevormingut.

Artikkel 16

Kokkuleppealale sisenemise ja sealt väljumise aruanded

Liidu kalalaevad, millel on lubatud kokkuleppealal kala püüda, teatavad SIOFA sekretariaadile kooskõlas artikli 15 lõikega 5 kokkuleppealale sisenemisest ja sealt lahkumisest laevaseiresüsteemi kaudu spetsiaalse sisenemis- ja lahkumisteatega.

²⁴ ALC kordumatu tunnus või laevade puhul, mis edastavad SIOFA laevaseiresüsteemile andmeid oma kalapüügi seirekeskuse kaudu, laeva rahvusvaheline raadiokutsung või Rahvusvahelise Mereorganisatsiooni (IMO) number.

Artikkel 17

Kalapüügilaeva dokumendid ja märgistus

1. Liidu kalalaev:
 - (a) hoiab pardal on kehtivat kalapüügiluba, mille on välja andnud lipuliikmesriigi pädev asutus vastavalt artikli 4 lõikele 1, ja lipuliikmesriigi pädeva asutuse väljastatud kehtivat dokumenti, mis sisaldab artikli 4 lõikes 2 loetletud ajakohastatud teavet;
 - (b) on märgistatud nii, et seda oleks võimalik hõlpsasti identifitseerida, võimaluse korral kooskõlas üldtunnustatud rahvusvaheliste standarditega, näiteks FAO kalalaevade märgistamise ja identifitseerimise standardnõuetega, nagu on ette nähtud nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikliga 8 ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/2196 artikliga 7;
 - (c) märgistab oma seisevpüüünised on märgistatud vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklile 8 ja komisjoni rakendusmääruse (EL) 2025/2196 artiklile 14;
 - (i) võrkude, õngejadade ja merepõhja kinnitatud püügivahendite otsad on päeval märgistatud lipu- või radarpeegeldiga poidega ning öösel valguspoidega, mis annavad märku nende asukohast ja ulatuvusest. Selline valgustus peaks hea nähtavuse korral paistma vähemalt kahe meremiili kaugusele;
 - ii) märgistuspoid ja samalaadsed pinnal ujuvad objektid, mis näitavad seisevpüünise asukohta ja/või päritolu, ning võimaluse korral püügivahend ise peavad olema selgelt märgistatud laeva nime ja rahvusvahelise raadiokutsungiga.
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile võimalikult kiiresti teabe enda lipu all sõitvate laevade kasutatavate seisevpüüniste märgistamise kohta. Komisjon edastab selle teabe SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 18

Mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendite pardale võtmine

1. Liidu kalalaevade kaptenid ei tohi püügivahendeid tahtlikult maha jätta ega muul moel kõrvale heita, välja arvatud ohutusega seotud põhjustel, eelkõige juhul, kui on satunud merehätta ja/või kui ohus on elu.
2. Nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 48 lõike 3 kohasel pädeva asutuse teavitamisel esitavad liidu kalalaevade kaptenid järgmise teabe:
 - (a) laeva nimi, IMO number ja raadiokutsung;
 - (b) mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendi liik;
 - (c) mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendite kogus;
 - (d) püügivahendi mahajätmise, kaotamise või muul moel kõrvaleheitmise aeg (kooskõlas VI lisaga);
 - (e) mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvaleheidetud püügivahendi asukoht (pikkuskraad, laiuskraad) (kooskõlas VI lisaga);
 - (f) meetmed, mida laev on rakendanud kaotatud püügivahendi pardale võtmiseks;

- (g) kui on teada, siis asjaolud, mis põhjustasid püügivahendi mahajätmise, kaotamise või muul moel kõrvaleheitmise.
- 3. Pärast mahajäetud, kaotatud või muul moel kõrvale heidetud püügivahendi pardale võtmist esitavad liidu kalalaevade kaptenid oma pädevale asutusele järgmise teabe:
 - (a) püügivahendi pardale võtnud laeva nimi, IMO number ja raadiokutsung;
 - (b) kui on teada, siis püügivahendi maha jätnud, kaotanud või muul moel kõrvale heitnud laeva nimi, IMO number ja raadiokutsung;
 - (c) pardale võetud püügivahendi liik;
 - (d) pardale võetud püügivahendite arv;
 - (e) püügivahendi pardale võtmise aeg (kooskõlas VI lisaga);
 - (f) püügivahendi pardale võtmise koht (pikkuskraad, laiuskraad), (kooskõlas VI lisaga);
 - (g) fotod pardale võetud püügivahendist (võimaluse korral).
- 4. Lipuliikmesriik edastab lõigetes 2 ja 3 nimetatud teabe võimalikult kiiresti komisjonile.
- 5. Komisjon saadab selle võimalikult kiiresti edasi SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 19

Plasti merre heitmine

- 1. Liidu laevadel on keelatud merre heita mis tahes plasti, sealhulgas, kuid mitte ainult, sünteetilisi köisi, sünteetilisi kalavõrke, plastprügikotte ja plasttoodete põletustuhka. Kogu plast, millest soovitakse vabaneda, hoitakse laeva pardal seni, kuni selle saab anda nõuetekohasesse sadama vastuvõtuseadmesse.
- 2. Lõiget 1 ei kohaldata järgmistel juhtudel:
 - (a) laevalt plasti merre heitmine on vajalik laeva ja selle pardal olijate ohutuse tagamiseks või elu päästmiseks merel;
 - (b) plasti, sünteetiliste köite või sünteetiliste kalavõrkude kaotamine on juhuslik, tingimusel et selle ärahoidmiseks on rakendatud kõiki mõistlikke ettevaatusabinõusid.

Artikkel 20

Merel ümberlaadimine ja üleviimine

- 1. Liidu kalalaevad laadivad kalasaaki merel ümber vaid teiste registrisse kantud laevadega.
- 2. Liidu kalalaevad võtavad merel kalavarude ümberlaadimise ette üksnes siis, kui neil on selleks eelnev luba oma pädevalt asutuselt.
- 3. Liidu kalalaevad, kes tegelevad kooskõlas lõikega 1 merel ümberlaadimisega:
 - (a) ei laadi merel kalasaaki ümber laevadega, mis on kantud mõne piirkondliku kalandusorganisatsiooni või Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni koostatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja;

- (b) teavitavad oma lipuliikmesriigi pädevat asutust vähemalt seitse päeva enne selle 14päevase ajavahemiku algust, mille jooksul merel ümberlaadimine peaks toimuma, kasutades selleks XIII lisas esitatud ümberlaadimisteatist;
- (c) teavitavad oma lipuliikmesriigi pädevat asutust vähemalt 24 tundi enne eeldatavat merel ümberlaadimise algust, kasutades nimetatud ümberlaadimisteatist;
- (d) annavad vaatlejatele nende kohustuste täitmiseks vajaliku täieliku juurdepääsu kõikidele laeva osadele, sealhulgas kalatrümmidele ja tootmisaladele, samuti laevapere isiklikele aladele, võrkudele ja muudele püügivahenditele, seadmetele ja kõigile pardal oleva kalasaagiga seotud dokumentidele;
- (e) teatavad oma pädevale asutusele 24 tunni jooksul pärast ümberlaadimist kõik ümberlaadimise üksikasjad, nagu on ette nähtud XIV lisas esitatud ümberlaadimisdeklaratsioonis;

4. Lõike 3 kohaldamisel tagavad liikmesriigid, et:

- (a) ümberlaadimist merel lubatakse ja alustatakse vaid juhul, kui järgitakse aruandlusnõudeid ja laevale paigaldatud ALC-seadme tehnilise tõrke või mittetoimimise korral rakendatavat korda;
- (b) iga vastuvõtva laeva pardale lähetatakse ümberlaadimist jälgima erapooletu ja kvalifitseeritud vaatleja.

Kui vaatleja asemel või vaatleja täiendamiseks kasutatakse elektroonilist seiret, tagavad liikmesriigid kõigi asjakohaste aspektide asjakohase jälgimise;

- (c) nende laevadele määratud vaatlejad parandavad ja registreerivad teabe iga ümberlaadimise kohta XV lisas esitatud ümberlaadimisega seotud püügipäevikulehel;
- (d) punktides d ja e osutatud vaatleja esitab ümberlaadimisega seotud püügipäevikulehe jaoks kogutud teabe koopia vaadeldud laeva pädevale asutusele;
- (e) nende pädev asutus edastab punktis c osutatud vaatlusandmed 10 päeva jooksul pärast vaatleja laevast lahkumist komisjonile. Komisjon saadab need 15 päeva jooksul pärast vaatleja laevast lahkumist edasi SIOFA sekretariaadile;
- (f) nende pädev asutus edastab lõike 3 punktis b ja lõike 3 punktis c osutatud teatise nelja päeva jooksul komisjonile. Komisjon saadab selle kolme päeva jooksul edasi SIOFA sekretariaadile;
- (g) nende pädev asutus edastab lõike 3 punktis d osutatud ümberlaadimisdeklaratsiooni 20 päeva jooksul komisjonile; komisjon saadab selle deklaratsiooni 10 päeva jooksul edasi SIOFA sekretariaadile.
- (h) Lipuliikmesriik, kellel on eelnev nõusolek komisjonilt, võib lubada laeva käitajal saata lõike 3 punktis d osutatud ümberlaadimisdeklaratsiooni otse SIOFA sekretariaadile. Laeva käitaja edastab seejärel kõik SIOFA sekretariaadilt saadud selgitamistaotlused oma pädevale asutusele. Pädev asutus saadab need taotlused võimalikult kiiresti edasi komisjonile.

5. Liidu kalalaevad, kes kavandavad kütuse, meeskonna liikmete, püügivahendite või muu varustuse merel üleviimist kas lossiva või vastuvõtva laevana, teavitavad oma pädevat asutust vähemalt 24 tundi enne kavandatavat üleviimist, kui üks või

mõlemad laevad on tegelenud või kavatsevad tegeleda asjaomase reisi jooksul kokkuleppealal kalapüügiga, välja arvatud hädaolukorras.

6. Lõikes 4 osutatud teatis peab sisaldama kättesaadavat teavet üleviimise kohta kooskõlas XVI lisas esitatud üleviimisteatisega.
7. Lipuliikmesriigi pädev asutus edastab teatise komisjonile, kes saadab selle võimalikult kiiresti edasi SIOFA sekretariaadile.
8. Liidu kalalaevad teatavad oma lipuliikmesriigi pädevale asutusele kõik üleviimise üksikasjad, nagu on kindlaks määratud XVII lisas esitatud üleviimisdeklaratsioonis. Lipuliikmesriigi pädev asutus edastab teatise 24 tunni jooksul pärast üleviimist komisjonile, kes edastab selle võimalikult kiiresti SIOFA sekretariaadile.
9. Merel toimuva ümberlaadimise või üleviimisega seotud lipuliikmesriigid võtavad asjakohaseid meetmeid, et kontrollida käesoleva artikli kohaselt saadud teabe õigsust.

Lipuliikmesriigid võtavad ka asjakohaseid järelmeetmeid, kui vaatleja teatab vasturääkivustest lossiva või vastuvõtva laeva kapteni esitatud andmetes või kui on võimalik, et ei järgita SIOFA kaitse- ja majandamismeetmeid. Need meetmed hõlmavad kooskõlastamist sadamariigiga, kus vastuvõttev laev lossitakse, kui leitakse, et lossimist on vaja kontrollida.

10. Liidu kalalaevad, mis võtavad merel kalasaagi vastu rohkem kui ühelt laevalt:
 - (a) hoiavad igalt laevalt saadud kalasaaki ja seonduvaid dokumente eraldi, sealhulgas kasutavad pardal olevate kalade eraldamiseks presenti või võrke ja/või märgistavad kastid asjakohaselt. See võimaldab omada ülevaadet sellest, millisel laevalt on pärit konkreetne osa pardal olevast kalasaagist;
 - (b) hoiavad kuni laeva täieliku lossimiseni pardal ajakohastatud lastiplaani ja muid dokumente, millest on näha igalt laevalt kalasaagi vastuvõtmise koht ja saadud liikide kogused;
 - (c) teevad punktis b osutatud teabe kättesaadavaks oma lipuriigi pädevale asutusele ja vajaduse korral asjaomasele sadamariigile.
11. Käesolev artikkel ei takista laevadel teostada merel ümberlaadimist või üleviimist vääramatu jõu või merehätta sattumise korral. Sellistel juhtudel teatavad laevad ümberlaadimisest või üleviimisest oma pädevale asutusele ja SIOFA sekretariaadile, kui see on asjakohane, kooskõlas käesolevas artiklis sätestatud menetluste ja vormidega pärast ümberlaadimise või üleviimise lõpuleviimist, sealhulgas esitavad teabe asjaolude kohta, mis põhjustasid vääramatu jõu või merehätta sattumise.

Artikkel 21

Sadamas ümberlaadimise jälgimine

1. Liidu kalalaevad laadivad kalasaagi sadamas ümber üksnes juhul, kui neil on eelnev luba oma lipuliikmesriigilt ja sadamariigilt.
2. Liidu kalalaevad ei laadi sadamas kalasaaki ümber laevadega, mis on kantud mõne piirkondliku kalandusorganisatsiooni või Antarktika vete elusressursside kaitse komisjoni koostatud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja.

3. Lossiva laeva lipuliikmesriigi pädev asutus esitab sadamariigile ja vastuvõtva laeva lipuriigile (kui see on teada) sadamas toimuva ümberlaadimise kohta vähemalt 24 tundi ette järgmise teabe:
 - (a) ümberlaadimise kuupäev, kellaeg ja sadam;
 - (b) lossiva laeva nimi ja lipuriik;
 - (c) vastuvõtva laeva nimi ja lipuriik
 - (d) ümberlaaditava kalasaagi kaal (kilogrammides) liikide kaupa (FAO kolmetäheline liigi / rühma kood / teaduslik nimetus).
4. Vastuvõtva laeva lipuliikmesriigi pädev asutus teatab sadamariigi pädevale asutusele laeva pardal oleva kalasaagi kogused vähemalt 24 tundi enne ümberlaadimist ja uuesti 24 tunni jooksul pärast ümberlaadimist.
5. Lossiva laeva lipuliikmesriik nõuab, et laev esitaks oma pädevale asutusele ja sadamariigi pädevale asutusele 24 tunni jooksul pärast ümberlaadimist XIV lisas sätestatud ümberlaadimisdeklaratsiooni ning vastuvõtvale laevale selle deklaratsiooni koopia
6. Vastuvõtva laeva lipuliikmesriigi pädev asutus esitab saadud ümberlaadimisdeklaratsiooni koopia vähemalt 48 tundi enne ümberlaaditava kalasaagi lossimist sadamariigi pädevale asutusele.
7. Sadamas toimuva ümberlaadimisega seotud lipuliikmesriigid võtavad asjakohaseid meetmeid, et kontrollida käesoleva artikli kohaselt saadud teabe õigsust. Lipuliikmesriigid võtavad ka asjakohaseid järeelmeetmeid, kui lossiva või vastuvõtva laeva kapteni esitatud andmetes esineb vasturääkivusi või kui on võimalik, et ei järgita kaitse- ja majandamismeetmeid.

Artikkel 22

Merel ümberlaadimise ja üleviimise aruandlus

1. Liikmesriigid esitavad komisjonile igal aastal teabe enda lipu all sõitvate laevade kõigi merel toimunud ümberlaadimiste ja üleviimiste kohta. Vähemalt 30 päeva enne igat vastavuskomitee koosolekut esitatakse eelmise kalendriaasta kohta järgmine teave:
 - (a) ümberlaadimise ja üleviimise kuupäevad, kellaajad ja kohad kooskõlas kaitse- ja majandamismeetme CMM 02 (koos muudatustega) C lisas esitatud standarditega;
 - (b) ümberlaadimise või üleviimisega tegelenud laevade nimed, lipuriigid ja registreerimisnumbrid/raadiokutsungid;
 - (c) ümberlaaditud kalasaagi kogus tonnides, sealhulgas liigi/rühma nimi (FAO liigi kood / rühma kood / teaduslik nimetus);
 - (d) üleviimiste liik ja kirjeldus;
 - (e) muu asjakohane teave.
2. Komisjon saadab lõikes 1 osutatud teabe artikli 45 lõikes 1 osutatud vastavusaruande osana SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 23

Külmutatud kalandustoodete märgistamine

Liidu kalalaeva kapten tagab, et töötlemise korral märgistatakse kõik kokkuleppealal püütud liigid järgmiselt:

- (a) külmutamise korral tuleb kalasaak või püütud saagist toodetud kalandustooted, mida hoitakse laeva pardal, varustada selgelt loetava märgise või templiga. Sellise kalasaagi või saagist toodetud külmutatud kalandustoodete igale kastile, karbile, konteinerile, kotile või plokile (edaspidi „pakend“), märgitakse kalaliik (nt tavanimetus / teaduslik nimetus / FAO kolmetäheline kood või koodid vastavalt SIOFA teaduskomitee määratlusele), esitusviis, tootmiskuupäev ja püügilaeva identifitseerimisnumber. Kui pakend sisaldab mitut liiki, esitatakse märgisel või templil kõik pakendis sisalduvad liigid ja nende kogus kilogrammides;
- (b) märgistus kinnitatakse tugevalt, tembeldatakse, trükitakse või kirjutatakse pakendile lasti paigutamisel ning märgistuse suurus peab võimaldama inspektoritel seda oma tavapäraste ülesannete täitmisel selgelt lugeda;
- (c) märgistus kantakse tindiga kontrastsele taustale;
- (d) iga pakend sisaldab ainult üht liiki (tavanimetus / teaduslik nimetus / FAO kolmetäheline kood või koodid vastavalt teaduskomitee määratlusele), välja arvatud juhul, kui pakend:
 - (i) sisaldab väikestes kogustes inimtoiduks ettenähtud liike, mille kaal loomuse kohta ei ületa 25 kg, või
 - ii) sisaldab muuks otstarbeks kui inimtoiduks ette nähtud kalandustooteid (nt kalajahu). Märgistusel peavad olema sõnad „ei ole ette nähtud inimtoiduks“;
- (e) punktis d osutatud pakendeid hoitakse kalalaeva pardal viisil, mis võimaldab vaatlejatel ja inspektoritel täita oma ülesandeid. Vaatlejad registreerivad pardal olles mitut liiki sisaldavate pakendite kaalu ja liigilise koosseisu;
- (f) punkti d sätteid ei piira VI lisas nõutud andmete kogumist ja esitamist.

Artikkel 24

Teaduslik vaatlusprogramm

Liikmesriigid tagavad, et teadusvaatlejad, kes viibivad nende lipu all sõitvatel kokkuleppealal tegutsevatel laevadel, on kvalifitseeritud ja volitatud täitma oma ülesandeid ning registreerivad kõik nõutud andmed.

5. peatükk

Kolmandate riikide laevade kontroll liikmesriikide sadamates ja avamerel

Artikkel 25

Kolmandate riikide laevade täheldamine ja tuvastamine

1. Liidu kalalaevad teatavad mis tahes oletatavast püügitegevusest, sealhulgas ümberlaadimisest, mida teostavad kokkuleppealal sellise riigi lipu all sõitvad või sellise kalandusüksuse laevad, mis ei ole kokkuleppeosaline või ei tee kokkuleppeosalistega muul viisil koostööd. Liidu kalalaevade teated sisaldavad võimaluse piires järgmist teavet:
 - (a) laeva nimi;
 - (b) laeva registreerimisnumber/raadiokutsung;
 - (c) laeva lipuriik;
 - (d) täheldamise kuupäev, kellaaeg ja koht kooskõlas kaitse- ja majandamismeetme CMM 02 (koos muudatustega) C lisas kirjeldatud andmete esitamise standarditega;
 - (e) muu asjakohane teave täheldatud laeva kohta, sealhulgas fotod.
2. Liidu kalalaevad edastavad lõikes 1 sätestatud teabe viivitamata oma lipuliikmesriigile. Liikmesriigid edastavad lõikes 1 osutatud teabe nii pea kui võimalik komisjonile. Komisjon edastab selle võimalikult kiiresti edasi SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 26

Sadamariigi meetmed

1. Liidu kalalaevad teevad käesoleva määruse, kokkuleppe ning kaitse- ja majandamismeetmete kohaselt toimuva inspekteerimise käigus koostööd sadamariigiga.
2. Sadamaliikmesriigid rakendavad tõhusat sadamariigi kontrollisüsteemi kõigi laevade suhtes, mis on tegelenud kokkuleppealal kalapüügiga, välja arvatud konteinerilaevad, mis ei vea kalasaaki. Konteinerilaevade suhtes, mis veavad kalasaaki, ei kohaldata sadamariigi kontrollimeetmeid üksnes juhul, kui kalasaak on eelnevalt lossitud, tingimusel, et ei ole selget alust kahtlustada, et laev on tegelenud kalapüügiga seotud tegevusega, mis toetab ebaseaduslikku, teatamata ja reguleerimata kalapüüki.
3. Kui liikmesriigil on selgelt alust arvata, et tema lipu all sõitev laev on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga ning soovib siseneda teise kokkuleppeosalise sadamasse või on selle sadamas, taotleb ta vastavalt vajadusele, et sadamariik inspekteeriks laeva või võtaks muid asjakohaseid meetmeid.
4. Kui liikmesriik saab pärast sadamariigi tehtud inspekteerimist inspekteerimisaruande, mille põhjal on selgelt alust arvata, et tema lipu all sõitev laev on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga, uurib ta seda küsimust põhjalikult võimalikult kiiresti. Piisavate tõendite korral võtab liikmesriik nii kiiresti kui võimalik täitemeetmeid kooskõlas liidu ja liikmesriigi õigusega.
5. Liikmesriigid annavad komisjonile aru kõikidest meetmetest, mida nad on võtnud seoses enda lipu all sõitvate laevadega, mille puhul on käesoleva määruse kohaselt võetud sadamariigi meetmete tulemusena kindlaks tehtud, et laev on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga. Komisjon edastab selle teabe SIOFA sekretariaadile.
6. Liikmesriigid esitavad komisjonile aruande meetmete kohta, mida nad on võtnud lõike 3 kohaselt sadama- või lipuriigina.

7. Liikmesriigid esitavad lõigetes 5 ja 6 osutatud aruanded komisjonile vähemalt 30 päeva enne igat vastavuskomitee korralist koosolekut. Komisjon saadab need aruanded vähemalt 14 päeva enne igat vastavuskomitee korralist koosolekut SIOFA sekretariaadile.
8. Liikmesriigid, kes soovivad lubada siseneda oma sadamatesse kolmandate riikide kalalaevadel, peavad määrama:
 - (a) sadama, kuhu sisenemist võib kolmanda riigi kalalaev taotleda, vastavalt määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklile 5;
 - (b) kontaktpunkti eelteatise vastuvõtmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklile 6;
 - (c) kontaktpunkti inspekteerimisaruannete vastuvõtmiseks vastavalt määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 11 lõikele 3.
9. Liikmesriigid saadavad komisjonile kõik määratud sadamate ja kontaktpunktide nimekirja tehtud muudatused vähemalt 45 päeva enne muudatuste jõustumist. Komisjon edastab selle teabe vähemalt 30 päeva enne muudatuste jõustumist SIOFA sekretariaadile.
10. Liikmesriigid tagavad, et nende määratud sadamatel on piisav suutlikkus korraldada inspekteerimisi kooskõlas kokkuleppe ja käesoleva määruse nõuetega.

Artikkel 27

Kolmanda riigi laeva sadamasse sisenemise eelteatis ja sadamasse sisenemise loa andmine või selle andmisest keeldumine

1. Iga sadamaliikmesriik nõuab enne kolmanda riigi laevale enda sadamasse sisenemiseks loa andmist laevalt vähemalt kaitse- ja majandamismeetme CMM 08 (koos muudatustega) I lisas esitatud teavet koos püügireisi kuupäevadega. See teave tuleb esitada vähemalt kolm tööpäeva enne eeldatavat sadamasse saabumise aega. Kui laeva pardal on värsked kalandustooted, tuleb teave esitada vähemalt neli tundi enne eeldatavat saabumisaega.
2. Kui sadamasse sisenemise luba taotleva kolmanda riigi laeva pardal on kalandustooted, nõuab sadamaliikmesriik koos lõikes 1 osutatud teabega määruse (EÜ) nr 1005/2008 III peatüki kohaselt kinnitatud püügisertifikaati.
3. Pärast lõike 1 ja vajaduse korral lõike 2 kohaselt nõutud teabe saamist otsustab sadamaliikmesriik, kas lubada või mitte lubada kolmanda riigi laeval siseneda oma sadamasse, ning edastab selle otsuse laeva kaptenile või esindajale.
4. Kui antakse luba siseneda, nõuab sadamaliikmesriigi pädev asutus laeva kaptenilt või esindajalt laeva sadamasse saabumisel sisenemisluba.
5. Kui luba siseneda ei anta, edastab sadamaliikmesriigi pädev asutus oma otsuse laeva lipuriigile ja komisjonile. Komisjon saadab selle teabe edasi SIOFA sekretariaadile.
6. Kui sadamaliikmesriigil on tõendeid selle kohta, et tema sadamasse siseneda sooviv laev on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga – eelkõige, et laev on kantud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja, mille on vastu võtnud SIOFA, teised kokkuleppeosalised, mõni muu piirkondlik kalandusorganisatsioon või Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon –, ei anna ta laevale luba siseneda oma sadamasse.

7. Sadamaliikmesriik võib lubada lõikes 6 osutatud laeval siseneda oma sadamasse üksnes selleks, et laeva inspekteerida ja võtta kooskõlas rahvusvahelise õigusega muid asjakohaseid meetmeid, mis on ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimise, ärahoidmise ja lõpetamise seisukohast vähemalt sama tõhusad kui keeldumine sadamasse sisenemise loa andmisest. Kui selline laev on mis tahes põhjusel juba sadamas, ei luba sadamaliikmesriik laeval kasutada oma sadamat kalasaagi lossimiseks, ümberlaadimiseks, pakendamiseks või töötlemiseks ega kasutada muid sadamateenuseid, sealhulgas tankida ja varusid täiendada, teha hooldustöid ja kasutada kuivdokki. Sellistel juhtudel kohaldatakse artikli 28 lõikeid 2 ja 3 *mutatis mutandis*.

Artikkel 28

Sadamate kasutamine kolmandate riikide laevade poolt

1. Kui kolmanda riigi laev on sisenenud sadamasse, ei luba sadamaliikmesriik kooskõlas liidu, siseriikliku ja rahvusvahelise õigusega, sealhulgas kokkuleppega, kasutada oma sadamat varem lossimata kalasaagi lossimiseks, ümberlaadimiseks, pakendamiseks või töötlemiseks ega kasutada muid sadamateenuseid, sealhulgas tankida ja varusid täiendada, teha hooldustöid ja kasutada kuivdokki, kui:
 - (a) laeval ei ole kehtivat ja kohaldatavat kalapüügiga või sellega seotud tegevusega tegelemise luba, mida nõuab tema lipuriik;
 - (b) riik, kelle lipu all laev sõidab, ei kinnita sadamariigi taotlusel mõistliku aja jooksul, et laeva pardal olev kalasaak on püütud kooskõlas kokkuleppe ning kaitse- ja majandamismeetmetega, või
 - (c) on põhjust arvata, et laev on muul moel seotud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga või sellist kalapüüki toetava tegevusega, välja arvatud juhul, kui laeva omanik/käitaja suudab tõendada:
 - (i) et laev tegutses kooskõlas asjakohaste kaitse- ja majandamismeetmetega või
 - ii) kui on tegemist meeskonna, kütuse, püügivahendite ja muude varude täiendamisega merel, et varude täiendamise ajal ei olnud see laev artikli 27 lõikes 6 osutatud laev.
2. Erandina lõikest 1 ei keela sadamaliikmesriik selles lõikes osutatud laeval kasutada sadamateenust, kui:
 - (a) teenus on oluline meeskonna ohutuse või tervise või laeva ohutuse seisukohast, tingimusel et seda on nõuetekohaselt tõendatud, või
 - (b) teenust on vaja, et lammutada laev vanametalliks.
3. Kui sadamaliikmesriik on lõike 1 kohaselt keelanud kasutada oma sadamat, teavitab ta sellest viivitamata riiki, kelle lipu all laev sõidab, ja komisjoni, kes edastab selle teabe võimalikult kiiresti SIOFA sekretariaadile.
4. Sadamaliikmesriik tühistab lõike 1 kohaselt kehtestatud sadama kasutamise keelu üksnes juhul, kui on tõendeid, et keeld ei olnud piisavalt põhjendatud või kehtestati ekslikult või et selle põhjused ei kehti enam.
5. Kui sadamaliikmesriik on oma keelu lõike 4 kohaselt tühistanud, teavitab ta sellest riiki, kelle lipu all laev sõidab, ja komisjoni, kes edastab selle teabe võimalikult kiiresti SIOFA sekretariaadile.

Inspekteerimine sadamas

1. Sadamaliikmesriigid tagavad, et nende sadamates olevaid laevu inspekteerivad nõuetekohaselt volitatud ja koolitatud inspektorid, kes on kursis käesoleva määruse, kokkuleppe ning asjaomaste kaitse- ja majandamismeetmetega.
2. Sadamaliikmesriigid võtavad inspektorite koolitusprogrammides arvesse kaitse- ja majandamismeetme CMM 08 (koos muudatustega) II lisas sätestatud elemente.
3. Inspekteeritakse kõiki liidu sadamatesse sisenevaid kalalaevu, mis veavad või lossivad kihvkala.
4. Lisaks määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikliga 9 ettenähtule inspekteerivad sadamaliikmesriigid oma sadamates kolmandate riikide laevu, kui:
 - (a) teine kokkuleppeosaline, mis tahes piirkondlik kalandusorganisatsioon, Antarktika vete elusressursside kaitse komisjon või Euroopa Komisjon on esitanud konkreetse kalalaeva inspekteerimise taotluse, eriti kui taotlusele on lisatud tõendid, et asjaomane laev on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga, ja on selgelt alust kahtlustada, et laev on sellise püügiga tegelenud;
 - (b) laev ei ole esitanud artikli 27 lõike 1 alusel nõutud teavet.
5. Inspektor esitab enne inspekteerimist laeva kaptenile asjakohase isikut tõendava dokumendi.
6. Sadamaliikmesriigid tagavad, et nende sadamates inspekteeritakse laevu vastavalt kaitse- ja majandamismeetme CMM 08 III lisas sätestatud korrale.
7. Sadamaliikmesriik võib kutsuda teiste kokkuleppeosaliste inspektoreid jälgima kolmanda riigi laeva püütud saagi lossimise ja ümberlaadimise inspekteerimist.
8. Inspekteerimine toimub 72 tunni jooksul pärast laeva sadamasse sisenemist, välja arvatud juhul, kui ilmastikutingimuste või muude asjaolude tõttu on inspekteerimiseks laevale minek ohtlik. Sellisel juhul tehakse inspekteerimine esimesel võimalusel ja kiiresti ning inspekteerimisaruandesse märgitakse viivituse põhjus.
9. Sadamaliikmesriik tagab, et tema inspektorid teevad kõik endast oleneva, et vältida laeva asjatut kinnipidamist, ning kannab hoolt selle eest, et kontroll häiriks inspekteeritavat laeva nii vähe kui võimalik ja et kalasaagi kvaliteet ei halvene.
10. Sadamaliikmesriigi pädev asutus saadab komisjonile iga inspekteerimise tulemuste kohta kirjaliku aruande, mis sisaldab vähemalt kaitse- ja majandamismeetme CMM 08 IV lisas sätestatud teavet. Komisjon edastab aruande inspekteeritud laeva pädevale asutusele ja SIOFA sekretariaadile.
11. Sadamaliikmesriigi pädev asutus saadab inspekteerimisaruande komisjonile 25 päeva jooksul pärast inspekteerimise lõpetamist või niipea kui võimalik, kui on ilmnunud võimalikke nõuete järgimisega seotud probleeme või kui esineb probleeme, mis nõuavad inspekteeritud laeva pädeva asutuse tähelepanu. Kui inspekteerimisaruannet ei ole võimalik saata kõnealuse tähtaja jooksul, teatab sadamaliikmesriik komisjonile sama tähtaja jooksul viivituse põhjused ja aja, mil aruanne esitatakse.
12. Komisjon edastab inspekteerimisaruande inspekteeritud laeva pädevale asutusele ja SIOFA sekretariaadile 30 päeva jooksul pärast inspekteerimise lõpetamist või niipea

kui võimalik, kui on ilmnunud võimalikke nõuete järgimisega seotud probleeme või kui esineb probleeme, mis nõuavad inspekteeritud laeva pädeva asutuse tähelepanu. Kui inspekteerimisaruannet ei ole võimalik edastada kõnealuse tähtaja jooksul, teatab komisjon SIOFA sekretariaadile sama tähtaja jooksul viivituse põhjused ja aja, mil aruanne esitatakse.

6. peatükk

Täitmise tagamine

Artikkel 30

Üldpõhimõtted

1. Liikmesriikidele on lubatud kokkuleppealal kokkuleppeosalise lipu all sõitvate ja kalapüügiga tegelevate või arvatavasti kalapüügiga tegelenud kalalaevade pardale minek ja nende laevade inspekteerimine.
2. Inspekteerivad liikmesriigid tagavad, et nende volitatud inspektorid järgivad käesoleva määruse kohasel pardaleminekul ja inspekteerimisel käesolevat määrust.
3. Liidu kalalaevade kaptenid ja käitajad aktsepteerivad ja hõlbustavad SIOFA osaliste pardaletulekut ja inspekteerimist.
4. Liikmesriigid tagavad, et nad suudavad reageerida, kui nende lipu all sõitev kalalaev, selle kapten või meeskond sekkub volitatud inspektori või volitatud inspekteerimislaeva tegevusse.

Artikkel 31

Komisjoni teavitamine

1. Liikmesriik, kellel on kavas pardaleminek ja inspekteerimine, teatab sellest kavatsusest komisjonile ja esitab järgmised andmed:
 - (a) iga volitatud inspekteerimislaeva puhul:
 - (i) laeva andmed (nimi, kirjeldus, foto, registrinumber, registreerimissadam, laevakerele märgitud sadam, kui see erineb registreerimissadamast, rahvusvaheline raadiokutsung), välja arvatud juhul, kui seda ei kohaldata sõjaväelaevade puhul;
 - ii) teade selle kohta, et inspekteerimislaev on selgelt märgistatud ja identifitseeritav kui valitsuse teenistuses olev laev, millel on kaitse- ja majandamismeetme CMM 14 (koos muudatustega) 2. lisa kohane selgelt nähtav SIOFA inspekteerimislipp;
 - (b) enda määratud volitatud inspektorite puhul:
 - (i) pardalemineku ja inspekteerimise eest vastutava(te) asutus(t)e nimi (nimed);
 - ii) volitatud inspektoritele väljastatud volikirja näidis;
 - iii) teade selle kohta, et volitatud inspektorid tunnevad liike ja püügitegevust, mida inspekteeritakse, ning käesoleva määruse, kokkuleppe ja kehtivate kaitse- ja majandamismeetmete asjakohaseid sätteid;

- iv) teade selle kohta, et volitatud inspektorid on saanud ja läbinud koolituse merel ohutuks pardaleminekuks ja inspekteerimiseks. Selline koolitus peaks hõlmama juhiseid kommunikatsioonitõkete ületamise ja pingete leevendamise meetodite kohta;
 - (v) teade selle kohta, et kõik relva kandvad volitatud inspektorid on saanud ja läbinud vajalikul tasemel koolituse asjaomase relva kasutamise kohta.
2. Liikmesriigid teatavad komisjonile viivitamata kõigist muudatustest eelmise lõike kohaselt esitatud teabes.
 3. Komisjon edastab lõigete 1 ja 2 kohaselt saadud teabe SIOFA sekretariaadile.
 4. Erandina artikli 30 lõikest 3 võib komisjon teatada osaliste koosolekule, et käesoleva määruse sätteid avamerel pardalemineku ja inspekteerimise kohta kohaldatakse täies ulatuses liidu ja kokkuleppes määratletud osaleva kalandusüksuse vahel.

Artikkel 32

Avamerel pardalemineku ja inspekteerimise kord

1. Volitatud inspekteerimislaevadel, mille inspektorid teostavad kokkuleppealal avamerel pardaleminekut ja inspekteerimist, on kaitse- ja majandamismeetme CMM 14 (koos muudatustega) 2. lisa kohane selgelt nähtav SIOFA inspekteerimislipp.
2. Volitatud inspektoritel on kaasas ametlik ja kehtiv isikutunnistus, mis tõendab, et inspektoril on volitus pardale minna ja laeva inspekteerida.
3. Volitatud inspekteerimislaev, mille inspektorid kavatsevad minna kokkuleppealal kalapüügiga tegeleva või arvatavasti kalapüügiga tegelenud kalalaeva pardale ja laeva inspekteerida, teeb enne pardaleminekut ja inspekteerimist järgmist:
 - (a) teavitab kalalaeva ametiasutust, kui see on teada;
 - (b) teeb kõik endast oleneva, et võtta kalalaevaga ühendust raadio teel, asjakohase rahvusvahelise signalisatsioonikoodi abil või kasutades muud lubatud häirevahendit;
 - (c) esitab kalalaevale järgmise teabe, et teda saaks tuvastada volitatud inspekteerimislaevana: nimi, registreerimisnumber, rahvusvaheline raadiokutsung, inspekteerimislaeva ametiasutus, raadiosagedus;
 - (d) teatab laeva kaptenile kavatsusest laeva pardale minna ja laeva inspekteerida vastavalt käesolevale määrusele.
4. Volitatud inspektorid teevad pardaleminekul ja inspekteerimisel kõik endast oleneva, et suhelda kalalaeva kapteniga talle arusaadaval viisil. Kui vajalik, kasutavad volitatud inspektorid kalalaeva kapteniga suhtlemise hõlbustamiseks kaitse- ja majandamismeetme CMM 14 (muudetud kujul) 3. lisas esitatud standardküsimustiku asjakohaseid osi ja SIOFA veebisaidil avaldatud tõlkeid.
5. Volitatud inspektoritel on õigus inspekteerida, koguda tõendeid ja näidiseid ning registreerida andmeid kalalaeva, selle litsentsi, püügivahendite, seadmete, püügi- ja tootmisdokumentide, abivahendite, püütud saagi ja mis tahes muude dokumentide kohta, mis võivad olla olulised, et kontrollida käesoleva määruse järgimist.
6. Inspekteerivad liikmesriigid tagavad, et pardale minevasse rühma määratakse volitatud inspekteerimislaevalt kuni neli volitatud inspektorit, välja arvatud juhul, kui

volitatud inspekteerimislaeva kapten otsustab, et inspekteerimise eeldatava keerukuse tõttu on vaja täiendavaid volitatud inspektoreid. Igal juhul võib selles rühmas olla vaid nii palju volitatud inspektoreid, kui on vaja, et teha tõhus inspekteerimine ohutult ja turvaliselt.

7. Inspekteerivad liikmesriigid tagavad, et pardaleminek ja inspekteerimine toimub nii, et:
 - (a) ei seata ohtu kalalaeva ja selle meeskonna ohutust, sealhulgas kantakse hoolt selle eest, et volitatud inspekteerimislaev asub inspekteerimise ajal kalalaevast ohutus kauguses;
 - (b) ei takistata põhjendamatult kalalaeva seaduslikku tegutsemist;
 - (c) ei kahjustata püügivahendeid ega püütud saagi kvaliteeti;
 - (d) ei ahistata kalalaeva juhtkonda, meeskonda ega vaatlajaid.
8. Pardaleminekul ja inspekteerimisel peab iga volitatud inspektor:
 - (a) esitama laeva kaptenile oma isikutunnistuse;
 - (b) laskma kaptenil suhelda kalalaeva ametiasutusega;
 - (c) koguma ja dokumenteerima tõendeid, mis tema arvates viitavad käesoleva määruse, kokkuleppe või kaitse- ja majandamismeetmete rikkumisele;
 - (d) esitama kaptenile enne laevalt lahkumist koopia pardalemineku ja inspekteerimise vahearuandest, mis võib olla elektrooniline. Vahearuanne võib sisaldada mis tahes vastuväiteid või avaldusi, mille kapten soovib sellesse lisada ja mis võivad olla muus kui inglise keeles;
 - (e) viima inspekteerimise lõpule nelja tunni jooksul pärast pardaleminekut, välja arvatud juhul, kui leitakse tõendeid raske rikkumise kohta või kui kaptenilt seonduvate dokumentide saamiseks läheb kauem aega. Erilistel asjaoludel, mis on seotud kalalaeva suuruse ja pardal hoitava kala kogusega, võib inspekteerimine kesta eespool sätestatust kauem. Sellistel juhtudel ei tohi kalalaeva pardale saadetud rühm mingil juhul jääda pardale kauemaks, kui on vaja inspekteerimise lõpuleviimiseks.
9. Volitatud inspektorite pardaletuleku ja inspekteerimise korral liidu kalalaeva kapten ja meeskond:
 - (a) ei sea ohtu volitatud inspekteerimislaevade ja volitatud inspektorite ohutust;
 - (b) aktsepteerivad ja hõlbustavad volitatud inspektorite kiiret ja ohutut pardaletulekut, kui selleks on antud korraldus või kui on teatatud pardalemineku ja inspekteerimise kavatsusest;
 - (c) teevad koostööd ja aitavad kaasa laeva ohutule inspekteerimisele;
 - (d) hoiduvad volitatud inspektorite ründamisest, neile vastupanu osutamisest, nende hirmutamisest, segamisest ja takistamisest ning viivituste põhjustamisest nende tööülesannete täitmisel;
 - (e) võimaldavad volitatud inspektoritel soovi korral viivitamata suhelda volitatud inspekteerimislaeva meeskonnaga, inspekteerimislaeva ametiasutusega, kalalaeva pardal viibivate vaatlajatega ning kalalaeva meeskonna ja ametiasutusega;

- (f) võtavad vajalikke meetmeid, et tagada inspektorite pandud plommide puutumatus ja pardale jäävate tõendite terviklikkus;
 - (g) tagavad tõendite säilimise, kui on pandud plommid ja/või kogutud tõendid, ja allkirjastavad inspekteerimisaruande osa, milles kinnitatakse plommide panemist;
 - (h) lõpetavad taotluse korral kalapüügi ega jätka seda enne, kui:
 - (i) volitatud inspektorid on lõpetanud inspekteerimise ja kogunud kõik tõendid;
 - ii) kapten on allkirjastanud inspekteerimisaruande asjakohase osa, millele on osutatud kaitse- ja majandamismeetme CMM 14 (koos muudatustega) 1. lisas, kusjuures allkirja võib anda ka elektrooniliselt;
 - (i) tagavad pardal olvatele volitatud inspektoritele mõistlikud vahendid;
 - (j) hõlbustavad volitatud inspektorite ohutut ja kiiret pardalt lahkumist, kui selleks on antud korraldus.
10. Kui liidu kalalaeva kapten või selle meeskonna liige keeldub lubamast volitatud inspektoril pardale tulla ja laeva inspekteerida vastavalt käesolevale määrusele, peab asjaomane isik ja kapten või vahitüürimees selgitama keeldumise põhjust.
11. Inspekteeriv liikmesriik teavitab kalalaeva lipuriiki ja komisjoni viivitamata ja samal ajal igast keeldumisest lubada volitatud inspektoril pardale tulla ja laeva inspekteerida vastavalt käesolevale määrusele ning esitatud selgitustest. Komisjon saadab selle teabe võimalikult kiiresti edasi SIOFA täitevsekretärile.
12. Liidu laeva kapten aktsepteerib pardaletulekut ja inspekteerimist, välja arvatud juhul, kui meresõiduohutust käsitlevate üldiselt tunnustatud rahvusvaheliste eeskirjade, menetluste ja tavade kohaselt on vaja pardaletulekut ja inspekteerimist edasi lükata. Kui kapten ei aktsepteeri pardaletulekut ja inspekteerimist, peatab lipuliikmesriik laeva kalapüügiloa ja annab laevale korralduse võimalikult kiiresti sadamasse tagasi pöörduda.
13. Lipuliikmesriik teatab komisjonile võimalikult kiiresti lõikes 12 osutatud asjaoludel võetud meetmetest. Komisjon saadab selle teabe võimalikult kiiresti inspekteerimislaeva ametiasutusele ja SIOFA täitevsekretärile.
14. Tuleb vältida jõu kasutamist, välja arvatud vajalikus ulatuses juhul, kui on vaja tagada volitatud inspektorite ohutus, või juhul, kui volitatud inspektoreid takistatakse nende ülesannete täitmisel. Jõu kasutamisel ei tohi kaugemale minna sellest, mis on põhjendatult vajalik konkreetses olukorras.
15. Kõikidest jõu kasutamise juhtudest teatatakse võimalikult kiiresti ja samal ajal kalalaeva ja inspekteerimislaeva ametiasutusele ning komisjonile. Komisjon saadab selle teabe võimalikult kiiresti SIOFA täitevsekretärile.
16. Lõikes 14 sätestatud jõu kasutamise piiranguid kohaldatakse pardale saadetud rühma liikmete kantavate relvade kasutamise suhtes. Rühma liikmed kannavad relva kogu pardal viibimise ja inspekteerimise ajal mitteagressiivses asendis, välja arvatud juhul, kui ohutuse ja julgeoleku tagamiseks on vaja teisiti.

Artikkel 33

Avamerel pardalemineku ja inspekteerimise aruandluse kord

1. Volitatud inspektorid koostavad iga pardalemineku ja inspekteerimise kohta aruande, kasutades pardalemineku ja inspekteerimise aruandevormi (CMM 14 1. lisa). Inspekteeriv liikmesriik edastab pardalemineku- ja inspekteerimisaruande elektroonilise koopia kolme tööpäeva jooksul pärast pardalemineku ja inspekteerimise lõpetamist samal ajal kalalaeva ametiasutusele ja komisjonile. Kui inspekteerival liikmesriigil ei ole tehniliselt võimalik seda aruannet kalalaeva ametiasutusele ja komisjonile kõnealuse aja jooksul edastada, teatab inspekteeriv liikmesriik sellest samal ajal kalalaeva ametiasutusele ja komisjonile ning täpsustab ajavahemiku, mille jooksul aruanne esitatakse. Komisjon saadab selle aruande võimalikult kiiresti edasi SIOFA täitevsekretärile.
2. Aruandesse märgitakse volitatud inspektori(te) nimi (nimed) ja ametiasutus ning kõik täheldatud tegevused või olukorrad, mida volitatud inspektor peab käesoleva määruse, kokkuleppe või kaitse- ja majandamismeetmete rikkumiseks, ning konkreetsed faktilised tõendid iga väidetava rikkumise kohta.
3. Liikmesriigi pädev asutus esitab komisjonile kõik tõendid, mis on saadud pardalemineku ja inspekteerimise käigus selle kohta, et kalalaev on rikkunud käesolevat määrust, kokkulepet või kaitse- ja majandamismeetmeid. Komisjon edastab need meetmete võtmiseks kalalaeva ametiasutusele.

Artikkel 34

Masked rikkumised

1. Käesoleva määruse kohaldamisel hõlmab raske rikkumine järgmisi käesoleva määruse, kokkuleppe või kaitse- ja majandamismeetmete rikkumisi:
 - (a) kalapüük ilma lipuriigi väljastatud litsentsi, loa või püügiloata või nende esitamata jätmine, kui volitatud inspektor seda nõuab;
 - (b) aruandlusnõuete kohaste püügikoormuse andmete, püügiandmete ja püügiga seotud andmete kohta arvestuse pidamata jätmine või nende kohta valeandmete esitamine;
 - (c) kalapüük keelualal;
 - (d) kalapüük keeluajal;
 - (e) kokkuleppe, käesoleva määruse või mis tahes kohaldatava kaitse- ja majandamismeetmega vastuolus oleva liigi tahtlik püüdmine või pardal hoidmine;
 - (f) kehtiva püügikoormuse ja/või püügipiirangute või kvootide oluline rikkumine;
 - (g) keelatud püügivahendi kasutamine;
 - (h) kalalaeva pardatähise, nime ja/või registreerimisandmete võltsimine, tahtlik varjamine või tahtlik eemaldamine;
 - (i) käesoleva määruse või kaitse- ja majandamismeetmete alusel teostatava uurimisega seotud tõendite varjamine, rikkumine või hävitamine, sealhulgas plommide tahtlik lõhkumine ja tahtlik sisenemine plommiga suletud alale;
 - (j) laevaseiresüsteemi puudumine, selle töö tahtlik häirimine või selle väljalülitamine;
 - (k) volitatud inspektorile võltsitud dokumentide või tahtlikult valeteabe esitamine, mis võib takistada raske rikkumise avastamist;

- (l) arvukad rikkumised, mis kokku moodustavad kokkuleppe, käesoleva määruse või kaitse- ja majandamismeetmete raske eiramise;
 - (m) keeldumine volitatud inspektori korraldusel ohutu ja kiire pardalemineku ja kontrolli aktsepteerimisest või hõlbustamisest, välja arvatud artikli 32 lõikes 10 sätestatud juhtudel;
 - (n) volitatud inspektori ründamine, talle vastupanu osutamine, tema hirmutamine, seksuaalne ahistamine, põhjendamatu takistamine või viivituste põhjustamine tema ülesannete täitmisel;
 - (o) vaatelejate ohutust tagavate nõuete rikkumine.
2. Kui volitatud inspektorid täheldavad, et kalalaeva tegevus või olukord võib kujutada endast rasket rikkumist lõike 1 tähenduses, teatab inspekteeriv liikmesriik sellest võimalikult kiiresti komisjonile. Komisjon teavitab kalalaeva ametiasutust otse ja SIOFA täitevsekretäri kaudu.
 3. Kui liidu kalalaeva lipuliikmesriik on saanud lõike 2 kohaselt teate väidetava raske rikkumise kohta, esitab ta võimalikult kiiresti ja igal juhul kolme tööpäeva jooksul inspekteerimislaeva ametiasutusele ja komisjonile esialgse vastuse. Komisjon saadab selle edasi SIOFA tegevsekretärile. Esialgses vastuses liidu kalalaeva lipuliikmesriik:
 - (a) teatab, et ta uurib väidetavat rasket rikkumist, või
 - (b) volitab seda uurima inspekteerimislaeva ametiasutust.
 4. Lõike 3 punktis a nimetatud juhul esitab inspekteeriv liikmesriik komisjonile niipea kui võimalik oma volitatud inspektorite kogutud tõendid edastamiseks kalalaeva ametiasutusele.
 5. Liidu kalalaeva lipuliikmesriik saadab komisjonile ühe kuu jooksul alates lõikes 3 osutatud vastuse esitamise kuupäevast uurimise aruande. Kui tõendid seda õigustavad, võtab lipuliikmesriik asjaomase kalalaeva suhtes täitemeetmeid ja teavitab nelja kuu jooksul alates lõikes 3 osutatud vastuse esitamisest neist meetmetest komisjoni.
 6. Komisjon saadab uurimise aruande ühe kuu jooksul alates lõikes 3 osutatud vastuse saamisest inspekteerimislaeva ametiasutusele ja SIOFA täitevsekretärile ning teavitab neid kuue kuu jooksul alates lõikes 3 osutatud vastuse saamisest kõigist võetud täitemeetmetest.
 7. Kui inspekteeriv liikmesriik otsustab teha lõike 3 punktis b nimetatud juhul uurimise, kannab ta hoolt selle eest, et viivitamata pärast uurimise lõpetamist ja igal juhul viie kuu jooksul alates inspekteerimise kuupäevast esitatakse komisjonile tema volitatud inspektorite kogutud tõendid koos uurimise tulemustega. Komisjon saadab kogutud tõendid koos uurimise tulemustega võimalikult kiiresti ja igal juhul kuue kuu jooksul alates inspekteerimise kuupäevast kalalaeva ametiasutusele ja SIOFA tegevsekretärile.
 8. Erandina lõigetest 4–7, kui liikmesriik saab taotluse uurida väidetavat rasket rikkumist käesoleva sätte tähenduses, saadab ta komisjonile vastuse niipea kui võimalik ja igal juhul ühe kuu jooksul pärast sellise taotluse saamist. Vastus sisaldab üksikasjalikku teavet väidetava raske rikkumisega seoses võetud või kavandatud meetmete kohta.
 9. Komisjon edastab vastuse niipea kui võimalik ja igal juhul kahe kuu jooksul pärast taotluse saamist teistele kokkuleppeosalistele. Uurimise lõppedes esitab asjaomane

liikmesriik komisjonile aruande uurimise tulemuste kohta. Komisjon edastab aruande SIOFA täitevsekretärile edasisaatmiseks kõikidele kokkuleppeosalistele, et seda saaks arutada järgmisel osaliste koosolekul.

Artikkel 35

Avamerel pardaleminekut ja inspekteerimist käsitlevad sätted, mis on seotud kolmandate riikidega

1. Inspekteerivad liikmesriigid tagavad, et nende volitatud inspekteerimislaevad püüavad käesoleva määruse kohase tegevuse käigus kindlaks teha kokkuleppealal kalastavad kolmandate riikide laevad, kellel ei ole selleks luba või kes on identifitseerimata. Liikmesriigid teatavad kõigist sellistest laevadest komisjonile, kes teavitab neist SIOFA täitevsekretäri.
2. Inspekteeriv liikmesriik püüab teatada lõike 1 kohaselt kindlaks tehtud kalalaevale, et on märgatud või tuvastatud, et laev võib tegeleda kalapüügiga, mis kahjustab kokkuleppe või kaitse- ja majandamismeetmete tõhusust, ning tagab, et see teave saadetakse komisjonile. Komisjon edastab selle teabe asjaomase lipuriigi ametiasutusele ja SIOFA täitevsekretärile.
3. Kui liikmesriigi volitatud inspektorid taotleavad lõike 1 kohaselt kindlaks tehtud kalalaevalt luba pardaleminekuks ja laeva kapten või lipuriigi ametiasutus annab pardaleminekuks nõusoleku, edastab inspekteeriv liikmesriik mis tahes järgneva inspekteerimise tulemused komisjonile. Komisjon saadab need andmed edasi SIOFA tegevsekretärile.

Artikkel 36

Sõjalaevad

Kui liikmesriigid kasutavad käesoleva määruse kohase pardalemineku ja inspekteerimisega seoses sõjalaevu, tagavad nad, et:

- (a) pardale lähed ja inspekteerimise teostavad ohutult inspektorid, kes on saanud täieliku väljaõppe kalandusalaste täitemenetluste alal ja kes on selleks siseriiklike õigusaktide kohaselt nõuetekohaselt volitatud;
- (b) volitatud inspektorite pardaleminek sõjalaevadelt on kooskõlas käesolevas määruses sätestatud korraga.

Artikkel 37

Teave laevade kohta, mis eeldatavasti on tegelenud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga

1. Liikmesriigid edastavad igal aastal ja vähemalt 110 päeva enne igat korralist osaliste koosolekut komisjonile teabe laevade kohta, mis eeldatavasti on tegelenud kokkuleppealal ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga. Liikmesriigid kasutavad selle teabe saatmiseks kaitse- ja majandamismeetme CMM 06 (koos muudatustega) I lisas esitatud aruandevormi ja lisavad kõik olemasolevad tõendid eelduse kohta, et kõnealune püük on toimunud.
2. Komisjon vaatab lõikes 1 osutatud teabe läbi ja edastab selle vähemalt 90 päeva enne igat korralist osaliste koosolekut SIOFA sekretariaadile. Enne seda või samal ajal esitab komisjon asjaomasele lipuriigile kas otse või SIOFA täitevsekretäri kaudu:

- a) nõuetekohaselt dokumenteeritud teabe koopia;
- b) teate, mis käsitleb selle teabe asjakohasust SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgse nimekirja seisukohast;
- c) taotluse, et lipuriik kinnitaks viivitamata selle teate kättesaamist.

Artikkel 38

Liidu kalalaeva kandmine SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja

1. Kui komisjon saab SIOFA sekretariaadilt ametliku teate, et liidu kalalaev on kantud SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, edastab ta selle teate vähemalt 55 päeva enne järgmist korralist osaliste koosolekut asjaomasele lipuliikmesriigile märkuste saamiseks. Koos teatega edastatakse tõendavad dokumendid ja muu SIOFA sekretariaadi esitatud dokumenteeritud teave.
2. Lipuliikmesriik esitab komisjonile vähemalt 45 päeva enne järgmist korralist osaliste koosolekut märkused, sealhulgas kontrollitavad tõendid ja muu täiendava teabe selle kohta, et SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja kantud laev ei ole tegutsenud kaitse- ja majandamismeetmeid rikkudes ega ole saanud tegeleda kokkuleppealal kalapüügiga. Komisjon vaatab lipuliikmesriigi märkused läbi ja edastab need SIOFA sekretariaadile vähemalt 40 päeva enne järgmist korralist osaliste koosolekut.
3. Pärast lõike 1 kohaselt komisjonilt teate saamist teatab lipuliikmesriigi ametiasutus kalalaeva omanikule, et laev on kantud SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, ning samuti tagajärgedest, mis kaasnevad, kui laeva kandmine kõnealusesse nimekirja kinnitatakse SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja vastuvõtmisega osaliste koosolekul.

Artikkel 39

SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekiri

1. Kui osaliste koosolek võtab vastu SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja, teatab komisjon sellest liikmesriikidele. Liikmesriigid:
 - (a) teavitavad enda lipu all sõitva laeva omanikku laeva kandmisest kõnealusesse nimekirja ja sellega kaasnevatest tagajärgedest;
 - (b) võtavad määruse (EÜ) nr 1005/2008 artiklis 37 sätestatud meetmed kalalaevade suhtes, mis on komisjonilt teate saamise hetkel SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirjas, ning teavitab komisjoni nendest meetmetest;
 - (c) keelavad kõnealusesse nimekirja kantud laevade prahtimise;
 - (d) keelavad kõnealusesse nimekirja kantud laevade meeskonna koosseisu muutmise;

- (e) koguvad ja edastavad komisjonile kõnealusesse nimekirja kantud laevade kohta teavet, mille komisjon edastab SIOFA sekretariaadile jagamiseks teiste kokkuleppeosalistega.
2. Kui SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja kantud laev on mis tahes põhjusel liidu sadamas, keelab sadamaliikmesriik sellel laeval kasutada oma sadamaid kala lossimiseks, ümberlaadimiseks, pakendamiseks ja töötlemiseks ning muudeks sadamateenusteks, sealhulgas tankimiseks ja varude täiendamiseks, hoolduseks ja kuivdokki viimiseks, välja arvatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1005/2008 artikli 37 lõigetes 5, 6 ja 11 sätestatud juhtudel.

Artikkel 40

SIOFA teatatud väidetav nõuete mittejärgimine

1. Kui komisjon saab SIOFA sekretariaadilt teavet, mis osutab sellele, et liikmesriik või liikmesriigi lipu all sõitev kalalaev ei pruugi olla järginud kokkulepet või kaitse- ja majandamismeetmeid, edastab komisjon selle teabe võimalikult kiiresti asjaomasele liikmesriigile.
2. Liikmesriik esitab komisjonile vähemalt 75 päeva enne järgmist korralist osaliste koosolekut väidetava nõuete mittejärgimisega seoses algatatud uurimise tulemused ja probleemi lahendamiseks võetud meetmed.
3. Komisjon edastab selle teabe vähemalt 30 päeva enne korralist osaliste koosolekut SIOFA sekretariaadile.

7. peatükk

Andmete kogumine ja aruandlus

Artikkel 41

Andmete kogumine

4. Liidu kalalaevad peavad nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklite 14 ja 15 kohast elektroonilist püügipäevikut, mis sisaldab VI lisas sätestatud teavet.
5. Liidu kalalaevad esitavad püügipäeviku andmed oma pädevale asutusele kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikliga 15.
6. Lipuliikmesriigid tagavad, et nende lipu all sõitvatelt laevadelt kogutakse kooskõlas VI lisa asjakohaste jagudega andmeid püügitegevuse kohta. Püügitegevus hõlmab sihtliikide, mittesihtliikide ning sihtliikidega seotud ja neist sõltuvate liikide, näiteks mereimetajate, mereroomajate, merelindude või muude SIOFA teaduskomitee kindlaks määratud ohustatud liikide püüki.
7. Lipuliikmesriigid koguvad laevade püügi- ja püügikoormuse andmeid loomuste kaupa, välja arvatud ridvata õngega püügi puhul, mille kohta kogutakse kõnealuseid andmeid püügipõhiselt, kusjuures püügitegevusena käsitatakse põhilaeva, sealhulgas selle püügipaate igapäevast tegevust, püügina päevast saaki ning püügikoormusena aktiivsete kalurite ja õngede arvu päevas.
8. Lipuliikmesriigid esitavad komisjonile ka kõigi eelmisel kalendriaastal kokkuleppealal püütud liikide/rühmade püügiandmete iga-aastase kokkuvõtte. See sisaldab järgmist teavet:

- (a) kalendriaasta;
 - (b) FAO statistiline piirkond;
 - (c) liigi/rühma nimi (tavanimetus ja teaduslik nimetus);
 - (d) liigi/rühma kood (FAO kolmetäheline kood) (kui on olemas);
 - (e) aastane kogupüük tonnides, väljendatuna eluskaaluna.
9. Lipuliikmesriigid esitavad komisjonile lõigete 3, 4 ja 5 kohaselt kogutud andmed iga aasta 15. maiks.
 10. Komisjon edastab need andmed iga aasta 31. maiks SIOFA sekretariaadile.
 11. Liidu laevad registreerivad ja esitavad kalavarude püügitegevuse käigus andmed kõigi süvamerehaide kohta võimalikult madalal taksonoomilisel tasemel.

Artikkel 42

Riiklik aruanne

1. Lipuliikmesriigid esitavad vähemalt 40 päeva enne igat SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut komisjonile iga-aastase riikliku aruande oma püügi-, teadus- ja majandamistegevuse kohta kooskõlas järgmisega:
 - (a) esimene aruanne sisaldab viimase viie kalendriaasta tegevuse üksikasju;
 - (b) kõik järgmised aruanded sisaldavad eelmise kalendriaasta tegevuse üksikasju;
 - (c) mõlemal juhul võetakse aruandes arvesse SIOFA teaduskomitee koostatud suuniseid riiklike aruannete koostamiseks.
2. Komisjon saadab lõikes 1 osutatud teabe vähemalt 30 päeva enne igat teaduskomitee korralist koosolekut SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 43

Teaduslikud vaatlusandmed

1. Lipuliikmesriigid rakendavad riiklikke teaduslikke vaatlusprogramme, et koguda enda lipu all sõitvate laevade tegevuse kohta järgmisi andmeid ja teavet:
 - (a) laeva andmed, püügikoormus ja püügiandmed seoses kokkuleppealal toimuva püügitegevusega, st sihtliikide, mittesihtliikide ning sihtliikidega seotud ja neist sõltuvate liikide, sealhulgas mereimetajate, mereroomajate, merelindude või muude SIOFA teaduskomitee kindlaks määratud ohustatud liikide püügiga;
 - (b) bioloogilised või muud andmed ja teave, mis on olulised kokkuleppeala kalavarude majandamiseks, nagu on sätestatud VII lisas (koos muudatustega), nagu on kindlaks määranud teaduskomitee või nagu on kindlaks määratud osaliste koosoleku paika pandud menetluste kaudu;
 - (c) kohustuste täitmisega seotud teaduslik teave.
2. Teadusvaatleja ülesandeid on kirjeldatud VII lisas.
3. Lipuliikmesriigid esitavad oma riiklikus aruandes komisjonile iga-aastase vaatlusprogrammi rakendamise aruande. See aruanne peaks sisaldama kokkuvõtlikke jagusid, milles käsitletakse järgmist: vaatlejate koolitus, programmi kavandamine ja ulatus, kogutud andmete liik ning eelmisel kalendriaastal ilmnenu probleemid.

4. Lipuliikmesriigid koguvad kõikide vaadeldud püügireiside kohta vaatlusandmeid vastavalt VII lisa asjakohastele jagudele.
5. Lipuliikmesriigid tagavad, et vajaduse korral viiakse vaatlejaid kurssi ja varustatakse pikkuselise koosseisu ja bioloogiliste proovide võtmise protokollidega ning et neile tutvustatakse konkreetseid prioriteete püügireisil VII lisas dokumenteeritud proovivõtutoimingute tegemisel.
6. Lipuliikmesriigid püüavad koguda koe-, otoliidi- ja/või kõhuproove kooskõlas SIOFA teaduskomitee väljatöötatud uurimisprogrammidega.
7. Lipuliikmesriigid esitavad komisjonile iga aasta 15. maiks kõik eelmise kalendriaasta vaatlusandmed. Komisjon saadab selle teabe iga aasta 31. maiks SIOFA sekretariaadile.

Artikkel 44

Andmete kontrollimine ja esitamine

1. Lipuliikmesriigid:
 - (a) tagavad, et püügiandmed läbivad vastavustõendamise ja ristkontrolli kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikliga 109;
 - (b) töötavad välja, rakendavad ja täiustavad andmekontrollimehhanisme, mis võivad hõlmata järgmist:
 - (i) asukoha kontrollimine laevaseiresüsteemide abil;
 - ii) sõltumatu seire, sealhulgas teaduslikud vaatlusprogrammid ja heakskiidetud elektroonilised vaatlusprogrammid, et kontrollida tööstusharu andmeid saagi, püügikoormuse, saagi koostise (siht- ja mittesihtliigid), tagasiheite ja muude püügitegevuse üksikasjade kohta;
 - iii) laevade püügireisi, lossimise ja ümberlaadimise aruanded;
 - iv) proovivõtmine sadamas;
 - (c) esitavad komisjonile artikli 42 lõikes 1 osutatud riikliku aruande kaudu iga-aastase andmekontrolliaruande, mis peaks sisaldama teavet andmekontrollimehhanismide väljatöötamise ja rakendamise kohta.
2. Liikmesriigid esitavad komisjonile kõik käesolevas määruses nõutud andmed kooskõlas VI lisaga ja järgmiste suunistega:
 - (a) aeg, pikkus- ja laiuskraad ning mõõtühikud tuleb esitada kaitse- ja majandamismeetme CMM 02 (koos muudatustega) C lisas esitatud vormingus;
 - (b) liikide kirjeldamiseks tuleb kasutada FAO kolmetähelisi koode;
 - (c) püügiviiside kirjeldamiseks tuleb kasutada rahvusvahelise püügivahendite statistilise standardklassifikatsiooni (ISSCFG, 29. juuli 1980) koode;
 - (d) kalalaeva tüübi kirjeldamiseks tuleb kasutada rahvusvahelise kalalaevade statistilise standardklassifikatsiooni (ISSCFV) koode.

Artikkel 45

Vastavusaruandlus

1. Liikmesriigid esitavad 90 päeva enne SIOFA aastakoosolekut komisjonile eelmise kalendriaasta kohta teabe nõuete järgimise kohta (vastavusaruanne) eelmisel kalendriaastal. See teave hõlmab vastavushindamise raames vaadeldud kohustuste täitmiseks võetud meetmeid.
2. Komisjon koondab selle teabe ja edastab selle vähemalt 60 päeva enne igat korralist osaliste koosolekut SIOFA sekretariaadile.

8. peatükk

LÕPPSÄTTED

Artikkel 46

Konfidentsiaalsus ja andmekaitse

1. Käesoleva määruse raames kogutud ja vahetatud andmeid töödeldakse kooskõlas nõukogu määruse 1224/2009 artiklites 112 ja 113 osutatud asjakohastele normidele andmete kaitse ja konfidentsiaalsuse kohta, välja arvatud juhul, kui käesolevas artiklis on ette nähtud teisiti.
2. Käesoleva määruse alusel kogutud isikuandmeid töödeldakse käesolevas määruses sätestatud haldus-, kaitse- ja kontrollimeetmete rakendamise ja täitmise tagamise eesmärgil, sealhulgas kaebuste ja rikkumistega seotud uurimiste ning nendega seotud kohtu- või haldusmenetluste eesmärgil.
3. Käesoleva määruse kohaselt töödeldud isikuandmeid ei säilitata kauem kui kümme aastat, välja arvatud juhul, kui need on vajalikud rikkumise puhul järelmeetmete võtmise, inspekteerimise või kohtu- või haldusmenetluse jaoks. Sellistel juhtudel võib isikuandmeid säilitada maksimaalselt 20 aastat. Kui andmeid säilitatakse pikema aja jooksul, isikuandmed anonüümitakse.

Artikkel 47

SIOFA vormid, andmevahetusdokumendid ja juhendid

1. Komisjon võimaldab liikmesriikidele, kellel on kalapüügivõimalused SIOFA kohaldamisalal, kõik kaitse- ja majandamismeetmed või juhendid, mis hõlmavad eelkõige järgmist:
 - (a) ümberlaadimisteatis (XIII lisa);
 - (b) ümberlaadimisdeklaratsioon (XIV lisa);
 - (c) ümberlaadimisega seotud püügipäevikuleht (XIV lisa);
 - (d) üleviimisteatis (XVI lisa);
 - (e) igapäevased andmed põhjaõngejadade algus- ja lõpp-punktide kohta (IV lisa);
 - (f) FAO identifitseerimisjuhend India ookeani süvamere kõhrkalade kohta.
2. Liikmesriigid tagavad, et need dokumendid esitatakse nende SIOFA kohaldamisalal kalapüügiga tegelevate laevade kaptenitele hiljemalt püügiloa väljastamisel.
3. Komisjon saadab liikmesriikidele lõikes 1 osutatud dokumentide ajakohastatud versioonid niipea, kui SIOFA osalised on need vastu võtnud.

Artikkel 48

Volituste delegeerimine

1. Komisjonil on õigus võtta kooskõlas artikliga 49 vastu delegeeritud õigusakte, et muuta või täiendada käesolevat määrust seoses SIOFA vastuvõetavate meetmetega, mis hõlmavad järgmist:
 - (a) viide artiklis 6, artikli 9 lõikes 3, artikli 11 lõikes 3, artikli 22 lõikes 1, artikli 25 lõike 1 punktis d, artikli 27 lõikes 1, artiklis 29, artikli 31 lõikes 1 punktis a, artiklis 32, artiklis 37 ja artikli 44 lõikes 2 sätestatud rahvusvahelistele õigusaktidele;
 - (b) nõutav teave seoses laevade lubadega (artikli 4 lõige 2);
 - (c) püügiviisi ja lubatud püügivahenditega seotud muudatused (artikli 6 lõige 2);
 - (d) püütud / tagasi heidetud ohualdiste mereökosüsteemide indikaatorliikide arv (artikli 9 lõige 1);
 - (e) vahemaa, mille ulatuses tuleb lõpetada põhjapüük, kui püügitegevuse käigus puututakse kokku rohkemate ohualdiste mereökosüsteemidega, kui on ette nähtud kehtestatud piirmääruga (artikli 9 lõige 2);
 - (f) teaduslik vaatlemine põhjapüügil ja elektroonilise vaatlusprogrammi kasutuselevõtmine (artikkel 10);
 - (g) meetmed kihvkalade püügiks Del Cano Rise'i piirkonnas (artikkel 11), mis käsitlevad püügihooaega, laevaseiresüsteemi automaatsete teadete sagedust, teadusvaatlejate arvu ja vaatlemise metoodikat, märgiste ja vabastamise määrasid, kalalaevade õngejadade vettelaskmist, SIOFA sekretariaadile aruannete esitamise sagedust, õngejadade sügavust ja muude liikide kaitset;
 - (h) käesoleva määruse lisade muudatused.
2. Artikli 1 kohaselt tehtavad muudatused piirduvad üksnes asjaomaste kaitse- ja majandamismeetmete muudatuste ülevõtmisega liidu õigusesse.

Artikkel 49

Delegeeritud volituste rakendamine

1. Komisjonile antakse õigus võtta käesolevas artiklis sätestatud tingimustel vastu delegeeritud õigusakte.
2. Artiklis 48 osutatud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte antakse komisjonile viieks aastaks alates käesoleva määruse jõustumise kuupäevast. Komisjon esitab aruande delegeeritud volituste kohta hiljemalt üheksa kuud enne viieaastase tähtaja möödumist. Volituste delegeerimist pikendatakse automaatselt sama pikaks ajavahemikuks, välja arvatud juhul, kui Euroopa Parlament või nõukogu esitab selle suhtes vastuväite hiljemalt kolm kuud enne iga ajavahemiku lõppemist.
3. Euroopa Parlament ja nõukogu võivad artiklis 48 osutatud volituste delegeerimise igal ajal tagasi võtta. Tagasivõtmise otsusega lõpetatakse otsuses nimetatud volituste delegeerimine. Otsus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas* või otsuses nimetatud hilisemal kuupäeval. See ei mõjuta juba jõustunud delegeeritud õigusaktide kehtivust.

4. Enne delegeeritud õigusakti vastuvõtmist konsulteerib komisjon kooskõlas 13. aprilli 2016. aasta institutsioonidevahelises parema õigusloome kokkuleppes sätestatud põhimõtetega iga liikmesriigi määratud ekspertidega.
5. Niipea kui komisjon on delegeeritud õigusakti vastu võtnud, teeb ta selle samal ajal teatavaks Euroopa Parlamendile ja nõukogule.
6. Artikli 48 kohaselt vastu võetud delegeeritud õigusakt jõustub üksnes juhul, kui Euroopa Parlament ega nõukogu ei ole kahe kuu jooksul pärast õigusakti teatavakstegemist Euroopa Parlamendile ja nõukogule esitanud selle suhtes vastuväidet või kui Euroopa Parlament ja nõukogu on enne selle tähtaja möödumist komisjonile teatanud, et nad ei esita vastuväidet. Euroopa Parlamendi või nõukogu algatusel pikendatakse seda tähtaega kahe kuu võrra.

Artikkel 50

Jõustumine

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel,

Euroopa Parlamendi nimel
president
[...]

Nõukogu nimel
eesistuja
[...]

FINANTS- JA DIGISELGITUS

1. ETTEPANEKU/ALGATUSE RAAMISTIK

1.1. Ettepaneku/algatuse nimetus

Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse India ookeani lõunaosa kalanduskokkuleppe (SIOFA) kohaldamisalas kohaldatavad majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmed

1.2. Asjaomased poliitikavaldkonnad

Kalandus

1.3. Eesmärgid

1.3.1. Üldeesmärgid

Käesoleva ettepaneku eesmärk on rakendada liidu õiguses majandamis-, kaitse- ja kontrollimeetmeid, mis on vastu võetud SIOFA raames, mille osaline on Euroopa Liit olnud alates 2008. aastast. Praegu tegutseb SIOFA kohaldamisalasse kuuluvas piirkonnas üks-kaks liidu kalalaeva, kes peavad neid meetmeid järgima.

1.3.2. Erieesmärgid

1.3.3. Oodatavad tulemused ja mõju

Märkige, milline peaks olema ettepaneku/algatuse oodatav mõju toetusesaajatele/sihtrühmale.

SIOFA normide rakendamine liidu õiguses.

1.3.4. Tulemusnäitajad

Märkige, milliste näitajate abil jälgitakse edusamme ja saavutusi.

Ei kohaldata.

1.4. Ettepanek/algatus käsitleb

☒ **uut meedet**

☐ **uut meedet, mis tuleneb katseprojektist / ettevalmistavast meetmest**²⁵

☐ **olemasoleva meetme pikendamist**

☐ **ühe või mitme meetme ümbersuunamist teise või uude meetmesse või ühendamist teise või uue meetmega**

1.5. Ettepaneku/algatuse põhjendused

1.5.1. Lühiki- või pikaajalises perspektiivis täidetavad vajadused, sealhulgas algatuse rakendamise üksikasjalik ajakava

ELi rahvusvaheliste kohustuse rakendamine.

1.5.2. ELi meetme lisaväärtus (see võib tuleneda eri teguritest, nagu kooskõlastamisest saadav kasu, õiguskindlus, suurem tõhusus või vastastikune täiendavus). Käesoleva punkti kohaldamisel tähendab „ELi meetme lisaväärtus“ väärtust, mis tuleneb liidu sekkumisest ja lisandub väärtusele, mille liikmesriigid oleksid muidu üksi loonud.

Kalandus kuulub ELi ainupädevusse.

²⁵

Vastavalt finantsmääruse artikli 58 lõike 2 punktile a või b.

1.5.3. *Samalaadsetest kogemustest saadud õppetunnid*

Ei kohaldata.

1.5.4. *Kooskõla mitmeaastase finantsraamistikuga ja võimalik koostoime muude asjakohaste vahenditega*

Ei kohaldata.

1.5.5. *Erinevate kasutada olevate rahastamisvõimaluste, sealhulgas vahendite ümberpaigutamise võimaluste hinnang*

Ei kohaldata.

1.6. **Ettepaneku/algatuse ja selle finantsmõju kestus**

☐ **piiratud kestusega**

☐ hõlmab ajavahemikku [PP/KK]AAAA–[PP/KK]AAAA

☐ finantsmõju kulukohustuste assigneeringutele avaldub ajavahemikul AAAA–AAAA ja maksete assigneeringutele ajavahemikul AAAA–AAAA.

☒ **piiramatu kestusega**

Rakendamise käivitumisperiood hõlmab ajavahemikku AAAA–AAAA, millele järgneb täieulatuslik rakendamine.

1.7. **Kavandatud eelarve täitmise viis(id)²⁶**

☐ **Eelarve otsene täitmine** komisjoni poolt

☐ tema talituste kaudu, sealhulgas kasutades liidu delegatsioonides töötavat komisjoni personali;

☐ rakendusametite kaudu

☐ **Eelarve jagatud täitmine** koostöös liikmesriikidega

☐ **Eelarve kaudne täitmine**, mille puhul eelarve täitmise ülesanded on delegeeritud:

☐ kolmandatele riikidele või nende määratud asutustele;

☐ rahvusvahelistele organisatsioonidele ja nende allasutustele (nimetage);

☐ Euroopa Investeerimispank ja Euroopa Investeerimisfondile;

☐ finantsmääruse artiklites 70 ja 71 osutatud asutustele;

☐ avalik-õiguslikele asutustele;

☐ avalikke teenuseid osutavatele eraõiguslikele asutustele, sel määral, mil neile antakse piisavad finantstagatised;

²⁶ Eelarve täitmise viise koos viidetega finantsmäärusele on selgitatud BUDGpedia veebisaidil <https://myintracomm.ec.europa.eu/corp/budget/financial-rules/budget-implementation/Pages/implementation-methods.aspx>.

- ☐ liikmesriigi eraõigusega reguleeritud asutustele, kellele on delegeeritud avaliku ja erasektori partnerluse rakendamine ja kellele antakse piisavad finantstagatised;
- ☐ asutustele või isikutele, kellele on delegeeritud Euroopa Liidu lepingu V jaotise kohaste ühise välis- ja julgeolekupoliitika erimeetmete rakendamine ja kes on kindlaks määratud asjaomases alusaktis;
- ☐ liikmesriigis asutatud asutustele, kelle suhtes kohaldatakse liikmesriigi eraõigust või liidu õigust ja kellele võib kooskõlas valdkondlike normidega usaldada liidu rahaliste vahendite või eelarveliste tagatiste haldamise niivõrd, kuivõrd selliseid asutusi kontrollivad avalik-õiguslikud asutused või avalikke teenuseid osutavad eraõiguslikud asutused ja kontrollivad organid annavad neile solidaarvastutuse vormis piisavad finantstagatised või samaväärsed finantstagatised, mis võivad iga meetme puhul piirduda liidu toetuse maksimumsummaga.

Märkused

[...]

2. HALDUSMEETMED

2.1. Järelevalve ja aruandluse reeglid

Ei kohaldata.

2.2. Haldus- ja kontrollisüsteem(id)

2.2.1. Eelarve täitmise viisi(de), rahastuse rakendamise mehhanismi(de), maksete tegemise korra ja kavandatava kontrollistrateegia selgitus

Ei kohaldata.

2.2.2. Teave kindlakstehtud riskide ja nende vähendamiseks kasutusele võetud sisekontrollisüsteemi(de) kohta

Ei kohaldata.

2.2.3. Kontrollimeetmete hinnanguline kulutõhusus (kontrollikulude suhe hallatavate vahendite väärtusse), selle põhjendus ja oodatav veariski tase (maksete tegemise ja sulgemise ajal)

Ei kohaldata.

2.3. Pettuste ja õigusnormide rikkumise ärahoidmise meetmed

Ei kohaldata.

3. ETTEPANEKU/ALGATUSE HINNANGULINE FINANTSMÕJU

3.1. Mitmeaastase finantsraamistiku rubriigid ja kulude eelarveread, millele mõju avaldub

Olemasolevad eelarveread

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriigiti ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Kulu liik	Rahaline osalus			
	Nr	Liigendatud/liigendamata ²⁷	EFTA riigid ²⁸	Kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaadid ²⁹	Muud kolmandad riigid	Muu sihtotstarbeline tulu
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendamata	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

Uued eelarveread, mille loomist taotletakse

²⁷ Liigendatud = liigendatud assigneeringud / liigendamata = liigendamata assigneeringud.

²⁸ EFTA: Euroopa Vabakaubanduse Assotsiatsioon.

²⁹ Kandidaatriigid ja vajaduse korral Lääne-Balkani potentsiaalsed kandidaadid.

Järjestage mitmeaastase finantsraamistiku rubriigiti ja iga rubriigi sees eelarveridade kaupa

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik	Eelarverida	Kulu liik	Rahaline osalus			
	Nr	Liigendatud/liigendama	EFTA riigid	Kandidaatriigid ja potentsiaalsed kandidaadid	Muud kolmandad riigid	Muu sihtotstarbeline tulu
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendama	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendama	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI
	[XX.YY.Y Y.YY]	Liigendatud/liigendama	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI	JAH/EI

3.2. **Ettepaneku hinnanguline finantsmõju assigneeringutele**

3.2.1. *Hinnanguline mõju tegevusassigneeringutele – ülevaade*

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua tegevusassigneeringute kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab tegevusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.1.1. *Heakskiidetud eelarvest saadavad assigneeringud*

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik			Nr				
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³⁰							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							

³⁰

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³¹							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³¹ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

finantsraamistiku RUBRIIGI <...> assigneeringud KOKKU	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³²							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³²

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukohustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukohustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³³							
Eelarverida		(3)					0,000
DG assigneeringud KOKKU <.....>	Kulukohustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³³

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <...> assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)	Kulukohustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide 1–6 assigneeringud KOKKU (vajalikud vahendid)	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		7			„Halduskulud“ ³⁴		
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU

³⁴

Vajalike assigneeringute kindlaksmääramiseks tuleks kasutada aastaseid keskmisi kulunäitajaid, mis on kättesaadavad BUDGpedia veebilehel.

Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <....> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7 assigneeringud KOKKU	(Kulukohus tuste kogusumm a = maksete kogusumm a)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAA STANE FINANSTR AAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku	Kulukohustused	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

RUBRIIKIDE 1–7 assigneeringud KOKKU	Maksed	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

3.2.1.2. Sihtotstarbelisest välistulust saadavad assigneeringud

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³⁵							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁵ Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³⁶							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU

³⁶

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		Nr					
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000

Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³⁷							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud							
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1a)					0,000
	Maksed	(2a)					0,000
Eelarverida	Kulukoh ustused	(1b)					0,000
	Maksed	(2b)					0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud ³⁸							
Eelarverida		(3)					0,000
DG <.....>	Kulukoh	= 1a + 1b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

³⁷

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

³⁸

Tehniline ja/või haldusabi ning ELi programmide ja/või meetmete rakendamist toetavad kulud (endised BA read), kaudne teadustegevus, otsene teadustegevus.

assigneeringud KOKKU	ustused						
	Maksed	= 2a + 2b + 3	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI <...> assigneeringud KOKKU	Kulukoh ustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAASTANE FINANTSRAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Tegevusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)	Kulukoh ustused	(4)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	(5)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Eriprogrammide vahenditest rahastatavad haldusassigneeringud KOKKU (kõik rubriigid)		(6)	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Mitmeaastase finantsraamistiku rubriikide 1–6 assigneeringud KOKKU (vajalikud vahendid)	Kulukohustused	= 4 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
	Maksed	= 5 + 6	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku rubriik		7		„Halduskulud“ ³⁹			

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANTS RAAMISTIK 2021–2027 KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <...> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG: <.....>		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANTS RAAMISTIK 2021–2027

³⁹

Vajalike assigneeringute kindlaksmääramiseks tuleks kasutada aastaseid keskmisi kulunäitajaid, mis on kättesaadavad BUDGpedia veebilehel.

						KOKKU
Personalikulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud		0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
DG <...> KOKKU	Assigneeringud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIGI 7 assigneeringud KOKKU		(Kulukohustuste kogusumma = maksete kogusumma)	0,000	0,000	0,000	0,000

miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITME AASTAN E FINANT SRAAMI STIK 2021– 2027 KOKKU
Mitmeaastase finantsraamistiku RUBRIIKIDE 1–7 assigneeringud KOKKU	Kulukohustused	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

	Maksed	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
--	--------	-------	-------	-------	-------	-------

3.2.2. Hinnanguline tegevusassigneeringutest rahastatav väljund (ei täideta detsentraliseeritud asutuste puhul)

kulukohustuste assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Märkida eesmärgid ja väljundid ↓			Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	Lisage vajalik arv aastaid, et näidata finantsmõju kestust (vt punkt 1.6)										KOKKU	
	VÄLJUNDID																	
	Väljundi liik ⁴⁰	Keskmine kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Arv	Kulu	Kokku Arv	Kokku Kulu
ERIEESMÄRK nr 1: ⁴¹ [...]																		
- Väljund																		
- Väljund																		
- Väljund																		

⁴⁰ Väljunditena käsitatakse tarnitud tooteid ja osutatud teenuseid (rahastatud üliõpilasvahetuste arv, ehitatud teede pikkus kilomeetrites jms).

⁴¹ Vastavalt punktile 1.4.2 „Erieesmärgid“.

Erieesmärk nr 1 kokku																	
ERIEESMÄRK nr 2 ...																	
- Väljund																	
Erieesmärk nr 2 kokku																	
KOKKU																	

3.2.3. Hinnanguline mõju haldusassigneeringutele – ülevaade

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua haldusassigneeringute kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab haldusassigneeringute kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.3.1. Heakskiidetud eelarvest saadavad assigneeringud

HEAKSKIIDETUD EELARVE	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAAST ANE FINANTSRA AMISTIK 2021–2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.2. Sihtotstarbelisest välistulust saadavad assigneeringud

SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAAST ANE FINANTSRA AMISTIK 2021–2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.3.3. Assigneeringud kokku

KOKKU HEAKSKIIDETUD EELARVE + SIHTOTSTARBE LINE VÄLISTULU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEA ASTANE FINANT SRAAMI STIK 2021– 2027 KOKKU
RUBRIIK 7					
Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					

Personalikulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
Muud halduskulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

Personali ja muude halduskuludega seotud assigneeringute vajadused kaetakse assigneeringutest, mille asjaomane peadirektoraat on kõnealuse meetme haldamiseks juba andnud, ja/või peadirektoraadi sees ümberpaigutatud assigneeringutest, mida vajaduse korral võidakse täiendada nendest lisaassigneeringutest, mis haldavale peadirektoraadile eraldatakse iga-aastase vahendite eraldamise menetluse käigus, arvestades eelarvepiirangutega.

3.2.4. Hinnanguline personalivajadus

- ☐ Ettepanek/algatus ei nõua personali kasutamist
- ☐ Ettepanek/algatus nõuab personali kasutamist, mis toimub järgmiselt:

3.2.4.1. Rahastatakse heakskiidetud eelarvest

Hinnanguline väärtus täistööaja ekvivalendina⁴²

HEAKSKIIDETUD EELARVE	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)	0	0	0	0

⁴² Palun täpsustage allpool esitatud tabelis, kui palju täistööaja ekvivalente on juba määratud meetme haldamiseks ja/või kui palju saab neid teie peadirektoraadis ümber paigutada ja millised on teie netovajadused.

20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)		0	0	0	0
01 01 01 11 (otsene teadustegevus)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige)		0	0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)					
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid)		0	0	0	0
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud		0	0	0	0
KOKKU		0	0	0	0

3.2.4.2. Rahastatakse sihtotstarbelisest välistulust

SIHTOTSTARBELINE VÄLISTULU		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)					
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)		0	0	0	0
20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)		0	0	0	0
01 01 01 11 (otsene teadustegevus)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige)		0	0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)					
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid)		0	0	0	0
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)		0	0	0	0
Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0

Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7	0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud	0	0	0	0
KOKKU	0	0	0	0

3.2.4.3. Personalivajadus kokku

KOKKU HEAKSKIIDETUD EELARVE + SIHTOTSTARBE LINE VÄLISTULU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad (ametnikud ja ajutised töötajad)				
20 01 02 01 (komisjoni peakorteris ja esindustes)	0	0	0	0
20 01 02 03 (ELi delegatsioonides)	0	0	0	0
01 01 01 01 (kaudne teadustegevus)	0	0	0	0
01 01 01 11 (otsene teadustegevus)	0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige)	0	0	0	0
Koosseisuväline personal (täistööaja ekvivalendina)				
20 02 01 (üldvahenditest rahastatavad lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid)	0	0	0	0
20 02 03 (lepingulised töötajad, kohalikud töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja noored eksperdid ELi delegatsioonides)	0	0	0	0

Haldustoetuse eelarverida [XX.01.YY.YY]	- peakorteris	0	0	0	0
	- ELi delegatsioonides	0	0	0	0
01 01 01 02 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid kaudse teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
01 01 01 12 (lepingulised töötajad ja riikide lähetatud eksperdid otsese teadustegevuse valdkonnas)		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriik 7		0	0	0	0
Muud eelarveread (märkige) - Rubriigist 7 välja jäävad kulud		0	0	0	0
KOKKU		0	0	0	0

Ettepaneku rakendamiseks vajatav personal (täistööaja ekvivalendina)

	Kaetakse komisjoni talituste olemasolevast personalist	Erakorraline lisapersonal*		
		Rahastatakse rubriigist 7 või teadusuuringute eelarveridadelt	Rahastatakse BA ridadelt	Rahastatakse tasudest
Ametikohtade loeteluga ette nähtud ametikohad			ei kohaldata	

Koosseisuväline personal (lepingulised töötajad, riikide lähetatud eksperdid ja renditööjõud)				
--	--	--	--	--

Ülesannete kirjeldus:

Ametnikud ja ajutised töötajad	
Koosseisuvälised töötajad	

3.2.5. Hinnanguline mõju digitehnoloogiaga seotud investeeringutele – ülevaade

Kohustuslik: järgmises tabelis tuleks esitada parim hinnang ettepanekust/algatusest tulenevate digitehnoloogiaga seotud investeeringute kohta.

Erandkorras, kui see on vajalik ettepaneku/algatuse rakendamiseks, tuleks rubriigi 7 assigneeringud esitada selleks ettenähtud eelarvereval.

Rubriikide 1–6 assigneeringud tuleks kajastada „tegevusvaldkonna IT-kuludena, mis on eraldatud rakenduskavadele“. Nende kulud kuuluvad tegevuseelarvesse, mida kasutatakse otseselt algatuse rakendamisega seotud IT-platvormide/vahendite taaskasutamiseks/ostmiseks/arendamiseks ja nendega seotud investeeringuteks (nt litsentsid, uuringud, andmete säilitamine jne). Selles tabelis esitatud teave peaks olema kooskõlas 4. jaos „Digimõõde“ esitatud üksikasjadega.

Digi- ja IT-assigneeringud KOKKU	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	MITMEAA STANE FINANTSR AAMISTIK 2021–2027 KOKKU
---	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	--

RUBRIIK 7					
Institutsiooni tasandi IT-kulud	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIK 7 kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud					
Poliitikavaldkondade IT-kulud rakenduskavadele	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
RUBRIIGIST 7 välja jäävad kulud kokku	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000
KOKKU	0,000	0,000	0,000	0,000	0,000

3.2.6. *Kooskõla kehtiva mitmeaastase finantsraamistikuga*

Ettepanek/algatus:

- ☐ on täielikult rahastatav mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi sisese vahendite ümberpaigutamise kaudu
- ☐ tingib mitmeaastase finantsraamistiku asjaomase rubriigi mittesihotstarbelise varu ja/või mitmeaastase finantsraamistiku määruces sätestatud erivahendite kasutuselevõtu
- ☐ nõuab mitmeaastase finantsraamistiku muutmist

3.2.7. Kolmandate isikute rahaline osalus

Ettepanek/algatus:

- ☐ ei näe ette kolmandate isikute poolset kaasrahastamist
- ☐ näeb ette kolmandate isikute poolse kaasrahastuse, mille hinnanguline summa on järgmine:
assigneeringud miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

	Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027	Kokku
Nimetage kaasrahastav asutus					
Kaasrahastatavad assigneeringud KOKKU					

3.3. Hinnanguline mõju tuludele

- ☐ Ettepanekul/algatusel puudub finantsmõju tuludele
 - ☐ Ettepanekul/algatusel on järgmine finantsmõju:
 - ☐ omavahenditele
 - ☐ muudele tuludele
 - ☐ märkige, kas see on kulude eelarveridu mõjutav sihtotstarbeline tulu
- miljonites eurodes (kolm kohta pärast koma)

Tulude eelarverida	Jooksva eelarveaastal kättesaadavad assigneeringud	Ettepaneku/algatuse mõju ⁴³			
		Aasta 2024	Aasta 2025	Aasta 2026	Aasta 2027

⁴³

Traditsiooniliste omavahendite (tollimaksud ja suhkrumaksud) korral tuleb märkida netosummad, st brutosumma pärast 20 % sissenõudmiskulude mahaarvamist.

Artikkel					
---------------	--	--	--	--	--

Sihtotstarbeliste tulude puhul märkige, milliseid kulude eelarveridasid ettepanek mõjutab.

[...]

Muud märkused (nt tuludele avaldatava mõju arvutamise meetod/valem või muu teave).

[...]

4. DIGIMÕÕDE

4.1. Diginõuded

Kui leitakse, et poliitikaalgatus ei ole seotud diginõuetega:

põhjendus, miks digivahendeid ei saa kasutada poliitika rakendamise tõhustamiseks ja miks vaikimisi digitaalsuse põhimõtet ei kohaldata

[...]

Muul juhul:

Diginõuete ja sellega seotud kategooriate (andmed, protsesside digiteerimine ja automatiseerimine, digilahendused ja/või digitaalsed avalikud teenused) üldine kirjeldus

Viide nõudele	Nõude kirjeldus	Nõudest mõjutatud või sellega seotud osaleja	Üldised protsessid	Kategooria
Artikkel 4	Liikmesriigid peavad esitama elektrooniliselt laeva üksikasjalikud andmed loa saamiseks. Komisjon kinnitab need andmed ja saadab need edasi SIOFA sekretariaadile. Andmeid tuleb	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat, laevade omanikud	Kalapüügilubade haldamine ja laevaandmete vahetamine	Andmed

	ajakohastada.			
Artikkel 5	Liikmesriik peab komisjonile teatama kõikidest laevadest, mille puhul on kahtlus kalapüügis, ilma et need oleks kantud SIOFA püügiloaga laevade registrisse.	Liikmesriigid, komisjon	Nõuete järgimise järelevalve, teavitamine	Andmed
Artikkel 8	Liikmesriigid peavad esitama komisjonile uue/uurimusliku kalapüügi loa saamiseks taotluse, mis sisaldab üksikasjalikku kalapüügi tegevuskava ja andmekogumiskava. Komisjon edastab selle SIOFA sekretariaadile.	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Uue ja uurimusliku kalapüügi haldamine	Andmed
Artikkel 9	Liikmesriigid peavad teatama komisjonile võimalikult kiiresti kokkupuutest mis tahes ohualti mereökosüsteemiga. Komisjon lisab selle teabe teaduskomiteele esitatavasse riiklikku aruandesse.	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA teaduskomitee	Keskkonnakaitse ja -seire	Andmed

Artikkel 11	Laevad, mis püüavad kihvkala kokkuleppealal, peavad saatma oma kalapüügi seirekeskusele vähemalt kord tunnis laevaseiresüsteemi asukohateate. SIOFA sekretariaati tuleb teavitada iga päev põhjaõngejadade algus- ja lõpp-punktidest (IV lisa).	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Reaalajas võrguseire.	Andmed
Artikkel 13	Laevad peavad registreerima ja esitama andmed kõigi püütud süvamerehaide kohta kooskõlas VI lisaga.	Laevade käitajad	Liigipõhine andmete kogumine	Andmed
Artikkel 14	Teave iga kokkupuute kohta merelindudega (kokkupõrked, kaaspüük) tuleb registreerida vastavalt VII lisale.	Laevade käitajad	Keskkonnamõju seire	Andmed
Artikkel 15	Laevadel peab olema toimiv satelliitseireseade, mis saadab vähemalt iga kahe tunni tagant	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Laevade seire kontrolli eesmärgil	Andmed. digilahendused, digitaalsed avalikud teenused

	automaatselt asukohateate. Andmete edastamiseks tuleb kasutada FLUXi transpordikihti ja XII lisas sätestatud vormingut.			
Artikkel 16	Laevad peavad teatama SIOFA sekretariaadile igast kokkuleppealale sisenemisest või sealt väljumisest laevaseiresüsteemi kaudu.	Laeva käitajad, SIOFA sekretariaat	Kokkuleppealale juurdepääsu kontroll ja seire	Andmed
Artikkel 18	Liikmesriigid peavad esitama komisjonile teabe enda laevade kasutatavate seisevpüüniste märgistamise kohta.	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Püügivahendite identifitseerimine ja kontroll	Andmed
Artikkel 19	Kaptenid peavad esitama oma pädevale asutusele üksikasjaliku teabe mahajäetud, kaotatud või pardale võetud püügivahendite kohta. Pädev asutus edastab selle teabe komisjonile ja SIOFA	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Merereostuse kontroll	Andmed

	sekretariaadile.			
Artikli 20 lõiked 1–4	Merel toimuva ümberlaadimise puhul tuleb järgida mitmeetapilist elektroonilist teavitamis- ja deklareerimisprotsessi, kasutades XIII ja XIV lisas esitatud vorme. Protsess hõlmab eelnevat teavitamist ja ümberlaadimise järgseid deklaratsioone, mille jaoks on konkreetsed tähtajad.	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, sadamariigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Merel toimuva ümberlaadimise seire ja kontroll	Andmed
Artikli 20 lõiked 5–8	Kütuse, meeskonna liikmete või püügivahendite üleviimisel merel tuleb järgida eraldi elektroonilist teavitamis- ja deklareerimisprotsessi, kasutades XVI ja XVII lisas esitatud vorme.	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Merel toimuva üleviimise seire ja kontroll	Andmed
Artikkel 21	Iga sadamas toimuva ümberlaadimise puhul peab lossiva laeva	Laevade käitajad, lipuliikmesriigid, sadamariikide pädevad	Sadamas toimuva ümberlaadimise seire ja	Andmed

	lipuliikmesriik esitama sadamariigile ja vastuvõtva laeva lipuriigile vähemalt 24 tundi ette ümberlaadimise üksikasjad. Vastuvõtva laeva lipuliikmesriik peab teatama sadamariigile enne ja pärast ümberlaadimist pardal olevad kogused. Lossiv laev peab esitama oma pädevale asutusele ja sadamariigile 24 tunni jooksul pärast ümberlaadimist ümberlaadimisdeklaratsiooni (XIV lisa).	asutused	sellest teatamine	
Artikkel 23	Liikmesriigid peavad esitama komisjonile vähemalt 30 päeva enne igat vastavuskomitee koosolekut aastaaruande enda lipu all sõitvate laevade kõigi merel ümberlaadimiste ja üleviimiste kohta eelmisel kalendriaastal. Komisjon edastab selle teabe vastavusaruande	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Iga-aastane aruandlus ümberlaadimise ja üleviimise kohta	Andmed

	osana SIOFA sekretariaadile.			
Artikkel 25	Komisjonile tuleb teatada eeldatavasti kalapüügiga tegelevate kolmandate riikide laevade täheldamisest ja tuvastamisest. Komisjon edastab teabe SIOFA sekretariaadile.	Laevade käitajad, liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Kolmandate riikide laevade täheldamine ja tuvastamine	Andmed
Artikkel 26	Liikmesriigid peavad teatama komisjonile määratud sadamate ja kontaktpunktidega seotud muudatustest. Liikmesriigid peavad teavitama komisjoni ka ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelenud laevade suhtes võetud sadamariigi ja lipuriigi täitemeetmetest. Komisjon edastab mõlema teabe SIOFA sekretariaadile.	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Aruandlus määratud sadamate ja sadamariigi täitemeetmete kohta	Andmed
Artiklid 27 ja 28	Kolmanda riigi laevad peavad esitama sadamaliikmesriigile enne saabumist	Kolmandate riikide laevade käitajad, sadamaliikmesriigid, lipuriigid, komisjon,	Sadamasse sisenemise loa taotlemise ja loa andmisest või selle andmisest keeldumisest	Andmed

	eelteatise. Sadamaliikmesriik teatab oma otsusest anda või mitte anda sadamasse sisenemiseks luba. Loa andmisest keeldumistest ja loa hilisematest tühistamistest tuleb teatada lipuriigile ja komisjonile, kes edastab selle teabe SIOFA sekretariaadile.	SIOFA sekretariaat	teatamise ahel	
Artikkel 29	Sadamaliikmesriigid peavad edastama komisjonile 25 päeva jooksul pärast igat sadamas toimunud inspekteerimist kirjaliku inspekteerimisaruande. Komisjon saadab aruande edasi lipuriigile ja SIOFA sekretariaadile.	Sadamaliikmesriigid, komisjon, lipuriikide pädevad asutused, SIOFA sekretariaat	Sadamas toimuva inspekteerimise aruandlusahel	Andmed
Artikkel 32	Liikmesriigid, kes kavandavad pardaleminekut ja inspekteerimist, peavad komisjonile eelnevalt saatma oma volitatud inspekteerimislaevade ja	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Eelnev teavitamine volitatud inspekteerimislaevadest ja inspektoritest	Andmed

	inspektorite andmed. Mis tahes muudatusest tuleb viivitamata teatada. Komisjon edastab kogu teabe SIOFA sekretariaadile.			
Artikkel 33	Inspekteeriv liikmesriik peab teavitama samal ajal lipuriiki ja komisjoni igast pardale lubamisest keeldumisest. Komisjon saadab selle teabe võimalikult kiiresti edasi SIOFA täitevsekretärile. Lipuliikmesriik peab teatama komisjonile meetmetest, mis on võetud selleks, et sundida kaptenit nõudeid järgima. Komisjon edastab selle teabe inspekteerimislaeva ametiasutusele ja SIOFA tegevsekretärile. Igasugusest jõu kasutamisest tuleb teatada samal ajal kalalaeva ametiasutusele, inspekteerimislaeva	Inspekteerivad liikmesriigid, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA täitevsekretär	Teavitamine pardale lubamisest keeldumisest, lipuriigi vastavusmeetmetest ja jõu kasutamise juhtudest	Andmed

	ametiasutusele ja komisjonile, kes edastab selle teabe SIOFA täitevsekretärile.			
Artikkel 34	Inspekteeriv liikmesriik peab edastama kolme tööpäeva jooksul ja samal ajal lipuriigi ametiasutusele ja komisjonile pardalemineku- ja inspekteerimisaruande elektroonilise koopia (CMM 14 1. lisa). Komisjon edastab selle SIOFA täitevsekretärile. Komisjonile tuleb esitada tõendid rikkumiste kohta edastamiseks lipuriigile.	Inspekteerivad liikmesriigid, komisjon, lipuliikmesriikide ametiasutused, SIOFA täitevsekretär	Avamerel toimunud inspekteerimiste aruannete ja rikkumiste tõendite elektrooniline edastamine	Andmed
Artikkel 35	Kui täheldatakse rasket rikkumist, peab inspekteeriv liikmesriik teatama sellest komisjonile, kes teavitab lipuriiki ja SIOFA täitevsekretäri. Lipuliikmesriik peab vastama kolme tööpäeva jooksul ja esitama ühe kuu jooksul komisjonile	Inspekteerivad liikmesriigid, lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA täitevsekretär	Rasketest rikkumistest teatamise, uurimisaruannete esitamise ja täitemeetmetest teavitamise ahel	Andmed

	uurimisaruande. Tõendid ja uurimistulemused edastatakse kindlaksmääratud tähtaegade jooksul komisjoni kaudu lipuriigile, inspekteerimislaeva ametiasutusele ja SIOFA täitevsekretärile.			
Artikkel 36	Inspekteerivad liikmesriigid peavad teatama komisjonile avamerel kindlaks tehtud kolmandate riikide laevadest. Komisjon edastab selle teabe SIOFA täitevsekretärile. Kui kolmanda riigi laev nõustub pardaletulekuga, tuleb edastada komisjonile inspekteerimise tulemused. Komisjon saadab need edasi SIOFA täitevsekretärile.	Inspekteerivad liikmesriigid, komisjon, SIOFA täitevsekretär, kolmandatest riikidest lipuriigid	Teatamine koostööd mittetegevate riikide laevade täheldamisest ja vabatahtliku inspekteerimise tulemustest	Andmed
Artikkel 37	Liikmesriigid peavad edastama komisjonile vähemalt 110 päeva	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat, kolmandatest riikidest	Eeldatavasti ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata	Andmed

	enne igat osalejate koosolekut teabe eeldatavasti ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelenud laevade kohta koos täiendavate tõenditega, kasutades kaitse- ja majandamismeetme CMM 06 I lisas esitatud aruandevormi. Komisjon vaatab selle teabe läbi ja edastab selle vähemalt 90 päeva enne osalejate koosolekut SIOFA sekretariaadile. Komisjon esitab asjaomasele lipuriigile dokumenteeritud teabe koopia ja teate, mis käsitleb selle teabe asjakohasust ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgse nimekirja seisukohast.	lipuriigid	kalapüügiga tegelenud laevu käsitleva teabe esitamine ja edastamine	
Artikkel 38	Komisjon edastab lipuliikmesriigile kõik SIOFA sekretariaadilt	Komisjon, lipuliikmesriigid, SIOFA sekretariaat,	Ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata	Andmed

	saadud ametlikud teated liidu laeva kandmise kohta SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja, sealhulgas tõendavad dokumendid. Lipuliikmesriik peab esitama komisjonile vähemalt 45 päeva enne osaliste koosolekut märkused. Komisjon vaatab need märkused läbi ja edastab need SIOFA sekretariaadile. Lipuliikmesriik peab teavitama laeva omanikku laeva kandmisest kõnealusesse nimekirja.	laevade omanikud	kalapüügiga tegelevate laevade esialgsesse nimekirja kandmisest teatamise ja sellele reageerimise kord	
Artikkel 39	Komisjon teavitab liikmesriike SIOFA vastu võetud ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirjast. Liikmesriigid teavitavad laevade omanikke laeva kandmisest sellesse	Komisjon, liikmesriigid, SIOFA sekretariaat, laevade omanikud	Teavitamine ja teabevahetus pärast SIOFA ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügiga tegelevate laevade nimekirja vastuvõtmist	Andmed

	nimekirja. Liikmesriigid peavad koguma ja edastama komisjonile kogu asjakohase teabe sellese nimekirja kantud laevade kohta. Komisjon saadab selle teabe edasi SIOFA sekretariaadile jagamiseks teiste kokkuleppeosalistega.			
Artikkel 40	Komisjon edastab asjaomasele liikmesriigile SIOFA sekretariaadilt saadud teabe oletatava nõuete mittejärgimise kohta. Liikmesriik peab teavitama komisjoni vähemalt 75 päeva enne järgmist osaliste koosolekut uurimistulemustest ja võetud meetmetest. Komisjon edastab selle teabe vähemalt 30 päeva enne osaliste koosolekut SIOFA sekretariaadile.	Komisjon, liikmesriigid, SIOFA sekretariaat	SIOFA sekretariaadilt väidetava nõuete mittejärgimise kohta saadud teabe edastamine ja sellele reageerimine	Andmed
Artikkel 41	Laevad peavad pidama elektroonilist püügipäevikut, kuhu märgitakse loomuste	Laeva käitajad, lipuliikmesriigid	Peamiste kalandusandmete kogumine	Andmed, digilahendused

	kaupa üksikasjalikud püügi- ja püügikoormuse andmed (vastavalt VI lisale), ning esitama selle oma pädevale asutusele.			
Artikkel 42	Lipuliikmesriigid peavad esitama komisjonile vähemalt 40 päeva enne igat SIOFA teaduskomitee korralist koosolekut iga- aastase riikliku aruande oma püügi-, teadus- ja majandamistegevuse kohta. Komisjon edastab selle aruande vähemalt 30 päeva enne koosolekut SIOFA sekretariaadile.	Lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Iga-aastane riiklik aruandlus kalapüügi ja majandamistegevuse kohta	Andmed
Artikkel 43	Lipuliikmesriigid peavad koguma kooskõlas VII lisaga teaduslikke vaatlusandmeid ja esitama kõik vaatlusandmed iga aasta 15. maiks komisjonile. Komisjon edastab andmed 31. maiks SIOFA sekretariaadile.	Lipuliikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Teaduslike vaatlusandmete kogumine ja iga-aastane esitamine	Andmed

	Riikliku aruande osana tuleb esitada komisjonile ka iga-aastane vaatlusprogrammi rakendamise aruanne.			
Artikkel 44	Lipuliikmesriigid peavad töötama välja andmekontrollimehhanismid, neid rakendama ja täiustama ning esitama komisjonile oma riikliku aruande kaudu iga-aastase andmekontrolliaruande. Kõigi käesolevas määruses nõutud andmete esitamisel tuleb järgida konkreetseid rahvusvahelisi standardeid: FAO kolmetähelisi koode liikide jaoks, ISSCFG koode püügiviiside jaoks ja ISSCFV koode laeva tüübi jaoks.	Liikmesriigid, komisjon	Andmete kvaliteedi tagamine ja andmete esitamise standardimine	Andmed
Artikkel 45	Liikmesriigid peavad esitama komisjonile vähemalt 90 päeva enne korralist osaliste koosolekut iga-aastase	Liikmesriigid, komisjon, SIOFA sekretariaat	Iga-aastane vastavusaruandlus	Andmed

	vastavusaruande, mis hõlmab vastavushindamise raames vaadeldud kohustuste täitmiseks võetud meetmeid. Komisjon koondab selle teabe ja edastab selle vähemalt 60 päeva enne osaliste koosolekut SIOFA sekretariaadile.			
Artikkel 46	Liikmesriigid ja komisjon peavad tagama SIOFA sekretariaadiga vahetatavate elektrooniliste aruannete ja sõnumite konfidentsiaalsuse ning kaitsma kõiki andmeid loata juurdepääsu, kadumise või muutmise eest. Käesoleva määruse alusel toimuv isikuandmete töötlemine peab olema kooskõlas isikuandmete kaitse üldmäärusega (määrus (EL) 2016/679) ja määrusega (EL) 2018/1725 ning isikuandmeid tohib säilitada 10 aastat (või	Liikmesriigid, komisjon	Andmekaitse elektroonilise teabevahetuse konfidentsiaalsus ja	Andmed

	20 aastat täitemenetluse korral).			
--	-----------------------------------	--	--	--

4.2. Andmed

Kohaldamisalasse kuuluvate andmete ja seonduvate standardite / tehniliste kirjelduste üldine kirjeldus

Andmete liik	Viide (viited) nõudele	Standard ja/või tehniline kirjeldus (kui see on asjakohane)
Laeva loa andmed	Artikkel 4	UN/FLUXi standard (FLAPi domeen)
Laevaseiresüsteemi asukohaandmed	Artiklid 11, 12 ja 16	UN/FLUXi standard (VMSi domeen) VII lisas sätestatud vorming
Elektroonilise püügipäeviku andmed	Artikkel 42	VI lisas sätestatud andmeväljad; artikli 45 lõikes 2 loetletud valdkonnaülesed standardid: FAO kolmetähelised koodid liikide jaoks, ISSCFG koodid püügiviiside jaoks, ISSCFV koodid laeva tüübi jaoks
Liigipõhised püügi- ja aruandlusandmed	Artiklid 11, 12, 14	IV lisas esitatud vorm (kihvkalad); CMM 15 I ja III lisa (kihvkala püügiaruanded); V lisa (süvamerehaid); artikli 45 lõikes 2 loetletud valdkonnaülesed standardid
Teaduslikud vaatlusandmed	Artiklid 15 ja 44	VII lisas sätestatud andmeväljad ja proovivõtuprotokollid; artikli 45 lõikes 2 loetletud valdkonnaülesed standardid
Ümberlaadimise ja üleviimise andmed	Artiklid 21, 22 ja 23	XIII ja XIV lisa (merel ümberlaadimise teatis/deklaratsioon); XV lisa (ümberlaadimine sadamas); XVI ja XVII lisa (üleviimine merel (kütus/meeskonnaliikmed)); CMM 02 C lisa (asukoha/kellaaja vorming)
Sadamariigi kontrolli andmed	Artiklid 28 ja 30	CMM 08 I lisa (eelteatis sadamasse sisenemiseks); CMM 08 IV lisa (inspekterimisaruanne); määrus (EÜ) nr 1005/2008 (püügisertifikaat)
Seire- ja inspekterimisandmed	Artiklid 9, 19, 26 ja 34	CMM 14 1. lisa (avamerel inspekterimise aruanne); CMM 01 2. lisa (ohualdistest mereökosüsteemidest teatamine); VI lisa (kaotatud

		püügivahendist teatamine); CMM 02 C lisa (täheldusaruanne (asukoht/aeg))
Ebaseaduslik, reguleerimata ja teatamata kalapüük ning vastavusandmed	Artikkel 38	CMM 06 I lisa (ebaseaduslikust, reguleerimata ja teatamata kalapüügist teatamise vorm); artikli 45 lõikes 2 loetletud valdkonnaülesed standardid
Isikuandmed	Artikkel 47	Määrus (EL) 2016/679 ja määrus (EL) 2018/1725

Kooskõla Euroopa andmestrategiega

Selgitage, kuidas nõue (nõuded) on kooskõlas Euroopa andmestrategiega

Määrusega toetatakse Euroopa andmestrategie, luues ühise andmeruumi kalanduskontrolli jaoks. Selles nõutakse üksikasjalike andmete, näiteks laevaseiresüsteemide ja elektrooniliste püügipäevikute andmete kogumist ja jagamist, et oleks võimalik teha paremini otsuseid, toetada teadusuuringuid ja tagada mereressursside säästev majandamine. Tagades ühiste standardite, nagu UN/FLUX, järgimise, lihtsustab määrus liikmesriikide, komisjoni ja SIOFA piirkondliku kalandusorganisatsiooni jaoks andmete vahetamist ja taaskasutamist, edendades samal ajal ELi eesmärki kasutada andmeid ookeanide kaitse kui avaliku hüve huvides.

Kooskõla ühekordsuse põhimõttega

Ettepanekus taaskasutatakse olemasolevaid ühise kalanduspoliitika aruandlussüsteeme, sealhulgas UN/FLUXi standardit ja FLUXi transpordikihti. See võimaldab liikmesriikidel esitada andmed oma riiklike süsteemide kaudu üks kord, misjärel kasutatakse neid andmeid mitmel regulatiivsel eesmärgil (ühine kalanduspoliitika, SIOFA jne), millega välditakse topeltaruandlust ja vähendatakse halduskoormust.

Selgitage, kuidas on uued loodud andmed leitavad, juurdepääsetavad, koostalitlusvõimelised ja taaskasutatavad ning vastavad kvaliteetsetele standarditele

Uusi loodud andmeid hallatakse vastavalt FAIR-põhimõtetele. Andmed on leitavad keskest andmehoidlast (SIOFA/komisjon), millele on juurdepääs vastavalt kindlaksmääratud rollidele, andmed on muudetud rahvusvahelisi standardeid (UN/FLUX, FAO koodid) kasutades koostalitlusvõimeliseks ning andmeid saab taaskasutada nii kontrolli kui ka teaduslikel eesmärkidel. Andmete kvaliteet tagatakse artiklis 44 sätestatud kontrollieeskirjadega.

Andmevood

Palun esitage iga andmevoo kohta andmed alljärgnevas tabelis:

Andmete liik	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Osaleja, kes andmed esitab	Osaleja, kes andmed saab	Andmevahetuse ajend	Sagedus (kui see on asjakohane)
Laeva loa andmed	Artikkel 4	Liikmesriik	Komisjon , SIOFA sekretariaat	Loa taotlemine/uuendamine	Vastavalt vajadusele
Uue/uurimusliku kalapüügi tegevuskava	Artikkel 8			Uue/uurimusliku kalapüügi loa taotlemine	50 päeva enne teaduskomitee korralist koosolekut
Ohualdiste mereökosüsteemidega kokkupuutumise aruanne	Artikkel 9		Komisjon , SIOFA sekretariaat	Kokkupuutumine arvukamate ohualdiste mereökosüsteemidega, kui on ette nähtud kehtestatud piirmääraga	Võimalikult kiiresti
Laevaseiresüsteemi andmed	Artikkel 16	Laeva käitaja (ALC kaudu)	Lipuliikmesriik (kalapüügiseirekeskus), SIOFA sekretariaat	Laeva püügitegevus kokkuleppealal	Iga kahe tunni tagant (teatavates piirkondades iga tunni tagant)

Sisenemis- väljumisaruanne	Artikkel 17	Laeva käitaja	SIOFA sekretaria at	Laev siseneb kokkuleppealale / väljub kokkuleppealalt	24 tunni jooksul
Elektroonilise püügipäeviku andmed	Artikkel 42	Laeva käitajad	Lipuliikm esriik (kalapüüg i seirekesk us)	Püügitoimingu lõpetamine	Kord päevas
Iga-aastane püügikokkuvõte	Artikkel 42	Lipuliikmesriik	Komisjon , SIOFA sekretaria at	Iga-aastane aruandlustsükkel	Kord aastas (15. maiks)
Teaduslikud vaatlusandmed	Artikkel 44	Teadusvaatleja/lipul iikmesriik	Komisjon , SIOFA sekretaria at	Iga-aastane aruandlustsükkel	Kord aastas (15. maiks)
Ümberlaadimisteatis	Artikkel 21	Laeva käitaja	Lipuliikm esriik, komisjon, SIOFA sekretaria at	Kavandatud ümberlaadimine	Seitse päeva ja 24 tundi enne ümberlaadimist
Ümberlaadimisdekla ratsioon	Artikkel 21	Laeva käitaja	Lipuliikm esriik, komisjon, SIOFA sekretaria	Ümberlaadimise lõpetamine	24 tunni jooksul

			at		
Merel üleviimise teatis	Artikkel 21	Laeva käitaja	Lipuliikmesriik, komisjon, SIOFA sekretariaat	Kavandatud üleviimine	24 tundi enne üleviimist
Merel üleviimise deklaratsioon	Artikkel 21	Laeva käitaja	Lipuliikmesriik, komisjon, SIOFA sekretariaat	Üleviimise lõpetamine	24 tunni jooksul
Ebaseadusliku, reguleerimata ja teatamata kalapüügi täheldusaruanne	Artikkel 26	Laeva käitaja / lipuliikmesriik	Komisjon, SIOFA sekretariaat	Kolmanda riigi laeva täheldamine	Niipea kui võimalik
Inspekteerimisaruanded	Artikkel 34	Inspekteeriv liikmesriik	Lipuliikmesriik, komisjon, SIOFA sekretariaat	Inspekteerimise lõpetamine	Kolme tööpäeva jooksul
Vastavusaruanne	Artikkel 46	Liikmesriik	Komisjon, SIOFA sekretariaat	Iga-aastane täitmistsükkel	Kord aastas (90 päeva enne osaliste koosolekut)

4.3. Digilahendused

Digilahenduste üldine kirjeldus

Digilahendus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Peamised volitatud funktsioonid	Vastutav asutus	Kuidas on arvesse võetud juurdepääsetav ust?	Kuidas on arvesse võetud korduvkasutata vust?	Tehisintellekti ehnoloogia kasutamine (kui see on asjakohane)
FLUXi transpordikiht (FLUX-TL)	Artikli 16 lõige 5	Standardne, turvaline ja usaldusväärne andmevahetuspr otokoll laevaseiresüste mi andmete jaoks, mis tagab liikmesriikide ja SIOFA laevaseiresüste mi koostalitlusvõim e	Komisjon	Otsene lõppkasutaja liides puudub. Tegemist on masinatevahelise side tagasüsteemiga.	Komisjon arendab ja hooldab FLUX- TL tarkvara ning jagab seda kasutamiseks kõikidele liikmesriikidele, tagades kõigi kalandusandmet e vahetamiseks ühtse ja ühtlustatud transpordikihi.	Ei kasutata
Liikmesriikide riiklikud süsteemid kalapüügi seirekeskustes	Artiklid 4, 16 ja 42	Andmete vastuvõtmine laevadelt (laevaseiresüste mid, elektroonilised püügipäevikud), andmete	Liikmesriigid	Komisjonil ei ole ülevaadet sellest, kuidas liikmesriikide süsteeme rakendatakse.	Komisjonil ei ole ülevaadet sellest, kuidas liikmesriikide süsteeme rakendatakse.	Andmeanalüüsis , mida riigid teevad vastavusriski hindamiseks, saaks rakendada tehisintellekti/m asinõpet, kuid

		säilitamine, andmete töötlemine, andmete valideerimine ja edastamine komisjonile / SI OFA sekretariaadile				see ei ole käesoleva määrusega ette nähtud.
Komisjoni litsentside ja lubade süsteem	Artikkel 4	Kalapüügilubade haldamine	Komisjon	Süsteemile pääseb vastavalt komisjoni eeskirjadele ligi	EU Logini ja EU Accessi korduvkasutamine. Süsteemi kasutatakse lubade jaoks kõigis liikmesriikides.	Ei kasutata

Selgitage iga digilahenduse puhul, kuidas digilahendus vastab kohaldatavale digipoliitikale ja õigusaktidele

Digilahendus 1: FLUXi transpordikiht

Digi- ja/või valdkondlik poliitika (kui see on asjakohane)	Selgitus selle kohta, kuidas see on kooskõlas
Tehisintellektimäärus	Ei kohaldata. See süsteem ei kasuta tehisintellekti tehnoloogiat.
ELi küberturvalisuse raamistik	Komisjoni välja töötatud ja hallatava tagasisüsteemina on see kooskõlas komisjoni otsusega (EL, Euratom) 2017/46 ette nähtud siduvate IT turbe standardite ja juhtimisega ning määruse (EL) 2018/1725 sätetega küberturvalisuse kohta.
eIDAS	Ei kohaldata. Tegemist on masinatevahelise süsteemiga, millel puudub kasutaja autentimise

	liides.
Ühtne digivärv ja siseturu infosüsteem	Ei kohaldata. Tegemist ei ole kodanikele suunatud avaliku teenusega.
Muu	

Digilahendus 2: komisjoni litsentside ja lubade süsteem

Digi- ja/või valdkondlik poliitika (kui see on asjakohane)	Selgitus selle kohta, kuidas see on kooskõlas
Tehisintellektimäärus	Ei kohaldata. See süsteem ei kasuta tehisintellekti tehnoloogiat.
ELi küberturvalisuse raamistik	Liikmesriigid peavad tagama, et nende kalapüügi seirekeskused rakendavad küberturvalisuse riskide juhtimiseks asjakohaseid tehnilisi, operatiiv- ja korralduslikke meetmeid.
eIDAS	Ei kohaldata
Ühtne digivärv ja siseturu infosüsteem	Ei kohaldata. Tegemist ei ole kodanikele suunatud avaliku teenusega.
Muu	

Digilahendus 3: liikmesriikide riiklikud süsteemid (kalapüügi seirekeskustes)

Digi- ja/või valdkondlik poliitika (kui see on asjakohane)	Selgitus selle kohta, kuidas see on kooskõlas
Tehisintellektimäärus	Ei kohaldata. See süsteem ei kasuta tehisintellekti tehnoloogiat.
ELi küberturvalisuse raamistik	Ei kohaldata

eIDAS	Ei kohaldata
Ühtne digivärv ja siseturu infosüsteem	Ei kohaldata
Muu	

4.4. Koostalitlusvõime hindamine

Kirjeldage digitaalset avalikku teenust, mida nõuded mõjutavad

Digitaalne avalik teenus või digitaalsete avalike teenuste kategooria	Kirjeldus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Koostalitleva Euroopa lahendus(ed) (EI KOHALDATA)	Muu(d) koostalitluslahendus(ed)
Laevaseiresüsteem	Satelliitsidel põhinev laevaseiresüsteem	Artikkel 15		FLUXi transpordikiht

Hinnake nõude (nõuete) mõju piiriülesele koostalitlusvõimele

Digitaalne avalik teenus 1

Hindamine		Võimalikud allesjäänud tõkked (kui see on asjakohane)
Kooskõla kehtivate digi- ja valdkondlike poliitikameetmetega. Loetlege kohaldatavad kindlakstehtud digi- ja valdkondlikud poliitikameetmed	Ettepanek on täielikult kooskõlas ühise kalanduspoliitika kontrolliraamistikuga (määrus (EÜ) nr 1224/2009 ja rakendusmäärus (EL) nr 404/2011). Laevaseiresüsteem kui kriitilise tähtsusega avaliku halduse andmesüsteem kuulub ka küberturvalisuse 2. direktiivi (direktiiv (EL) 2022/2555) kohaldamisalasse.	Puuduvad. Ettepanek tugineb otseselt olemasolevale õigus- ja tehnilisele raamistikule.

Korralduslikud meetmed digitaalsete avalike teenuste sujuvaks osutamiseks. Loetlege kavandatud juhtimismeetmed	Ettepanek tugineb ühise kalanduspoliitika väljakujunenud juhtimisstruktuurile, kus liikmesriikide kalapüügi seirekeskused on ühtsed kontaktpunktid andmete vahetamiseks komisjoni ja teiste liikmesriikidega. Komisjon edastab andmed vajaduse korral SIOFA sekretariaadile.	Sõltuvus komisjoni kesksüsteemide kättesaadavusest ja toimimisest.
Meetmed, mis on võetud andmete ühise mõistmise tagamiseks. Loetlege sellised meetmed	Semantiline koostalitlusvõime on kindlustatud kohustusega kasutada UN/FLUXi andmevahetusstandardit, mis tagab ühised eeskirjad ja teabemudeli kalandusandmete jaoks. See hõlmab ka kohustust kasutada rahvusvaheliselt kokku lepitud koodiloendeid, näiteks FAO kolmetähelisi koodi liikide jaoks.	Koodide erinev tõlgendamine või ebajärjekindel rakendamine riigi tasandil võib siiski põhjustada väikeseid lahknevusi andmetes.
Ühiselt kokku lepitud avalike tehniliste kirjelduste ja standardite kasutamine. Loetlege sellised meetmed	Tehniline koostalitlusvõime on tagatud kohustusega kasutada laevaseiresüsteemi andmete vahetamiseks UN/FLUXi andmevahetusstandardit, nagu on sätestatud määruse XII lisas. Tegemist on komisjoni välja töötatud avatud tarkvarakomponendiga, mis põhineb UN/CEFACTi FLUXi standardil.	Erinev tehnilise suutlikkuse tase või ajakohastatud standardite aeglasem rakendamine mõne liikmesriigi riiklikes süsteemides.

4.5. Digimõõtmekeskuse rakendamist toetavad meetmed

Digitaalset rakendamist toetavate meetmete üldine kirjeldus

Meetme kirjeldus	Viide (viited) nõudele (nõuetele)	Komisjoni roll (kui see on asjakohane)	Kaasatavad osalejad (kui e	E
------------------	-----------------------------------	--	----------------------------	---

			see on asjakohane)	I d a t a v a j a k a v a (k u i s e e o n a s j a k o
--	--	--	-----------------------	--

				h a n e)
Delegeeritud õigusaktide vastuvõtmine	Artiklid 49 ja 50	Komisjonil on õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte, et kooskõlas uute SIOFA meetmetega kiiresti muuta tehnilisi nõudeid (nt laevaseiresüsteemi, elektroonilise vaatlemise ja andmevormingute kohta), eesmärgiga tagada õigusaktide ajakohasus.	Komisjon, liikmesriikide eksperdid	V a j a d u s e k o r r a l , p ä r a s t S I C

				F A o t s u s t
Standardvormide ja juhendite esitamine	Artikkel 48	Komisjon esitab liikmesriikidele kõik artikli 48 lõikes 1 loetletud vajalikud digitaalsed vormid ja juhendid (ümberlaadimiseks, sisenemiseks/väljumiseks, kihvkalade aruandluseks jne) ning nende ajakohastatud versioonid, kui SIOFA need vastu võtab.	Komisjon, liikmesriigid	P i d e v a l t